

23 OCT 1951

# INDIAN OPINION

Founded by  
MAHATMA GANDHI  
IN 1903

No. 42—Vol. XLIX.

FRIDAY 19TH OCTOBER, 1951.

Registered at the G.P.O. as a News paper.  
PRICE: SIX PENCE



## ACTION

"If you have no friends to share or rejoice in your success in life, if you cannot look back to those whom you owe gratitude or forward to those to whom you ought to afford protection, still it is no less incumbent on you to move steadily in the path of duty, for your active exertions are due not only to society, but in humble gratitude to the Being who made you a member of it, with powers to serve yourself and others."

—Walter Scott.

### કર્તવ્ય

જીવનમાં તમે મેળવેલી સફળતામાં ભાગ લેનાર અથવા આનંદ લેનાર જો તમને કોઈ પણ મિત્ર ન મળે, જેના તમે ઋણી છો તેમની અથવા જેમણે તમારે રક્ષણ કરવાનું છે તેમની મદદની તમે અશા ન રાખી શકો તો પણ તમારે તમારું કર્તવ્ય ધીમે ધીમે બજાવ્યે જ જવું જોઈએ. કારણ તમારી સક્રીય મહેનત માત્ર સમાજને માટે જ નથી પરંતુ ઇશ્વર, જેણે તમને સમાજનું એક અંગ બનાવ્યા છે, અને તમારી જાતની તેમજ બીજાઓની સેવા કરવાની તમને શક્તિ આપેલી છે, તેના પ્રત્યેજ્ઞ ઋણ સુકવવાને માટે છે.

—વાલ્ટર સ્કોટ.



44" Wide  
CREPON—  
—GEORGETTE  
Special Price 3/11 yd.  
44" Printed Georgette  
Pin Spot & Flora!  
All Over Designs  
5/6 yard

# JUST UNPACKED!

## Latest SILKS & SAREES.



- 44" OPAL GEORGETTE  
In all shades ... 15/6 yd.
- 44" EMBOSSED GEORGETTE  
Beautiful Floral & Basket Design 12/6 yd.
- 44" VELVET CHENILLE GEORGETTE  
17/6 yd.
- 36" RING VELVET mcrushable 15/11 yd.
- 36" COLOURED SATIN  
BEAUTE 6/11 yd.
- 36" COLOURED SATIN 3/11 yd.  
ALL SHADES IN STOCK.
- 0—  
CHILDREN'S GEORGETTE SMOCKED  
FROCKS. EXCELLENT WORK 21/- each.
- 0—  
Saree Borders, Jari Trimmings Always  
In Stock.

LATEST  
STYLES  
IN  
MEN'S  
LADIES'  
&  
CHILDREN'S  
CHAMPALS.

EMBROIDERED GEORGETTE SAREES. In all leading shades. Now reduced to £4/10/0- each.

—0—  
EMBROIDERED SUEDE SILK SAREES. Attractive Embroidery. Special price £4/4/0- each.

—0—  
GEORGETTE JARI WORK SAREES, with attractive wide borders in all shades. Now reduced to £5/10/-

—0—  
PRINTED VOILE SAREES  
In Latest Designs  
5 Yds Lengths 25/- each.  
6 " " 30/- each.

44" Wide  
HEAVY QUALITY  
COLOURED GEORGETTE  
All shades in Stock.  
Special Offer 4/11 Yard.  
44" Coloured Georgette  
with double printed border  
Sky-Blue & Green  
6/6 Yard

Phone 33-6229. **JAYBEE SILK HOUSE** P. O. Box 5169.  
39a MARKET STREET, JOHANNESBURG.

# BONES WANTED

We Pay  
**£7 PER TON**  
F.O.R. your  
Station or Siding

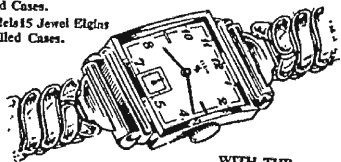
BAGS RETURNED RAILAGE PAID

For Full Particulars write to:

THE  
**BULLBRAND FERTILIZERS LTD.**  
SARNIA, NATAL.

# ELGIN

21 Jewel Lord Elgin and 17 Jewel  
Elgin De Luxe in Solid Gold and  
Gold Filled Cases.  
Latest models 15 Jewel Elgins  
in Gold Filled Cases.



WITH THE  
NEW MIRACLE  
DURA-POWER MAINSPRING  
ADVANCE 1950 MODELS

**KATZ & LOURIE LTD.**  
Cor. Eloff & Market Sts., JOHANNESBURG.

**HANNON'S DETECTIVE AGENCY (PTY.) LTD.**  
Managing Director: O. HANNON, seventeen years Royal Irish Constabulary  
and Criminal Investigation Department, S.A. Police.  
Manager: MINDEN PLUMLEY, ex-Hendon Police College and Criminal  
Investigation Department, New Scotland Yard, London.  
Criminal, Commercial and Matrimonial Investigations Carried Out  
in Strictest Confidence.  
11/12 Pasteur Chambers, Jeppe Street; P.O. Box 5199 Johannesburg  
Phones:—Office: 22-7771. After hours: 24-4544.

**Kasturba Gandhi Memorial Number**  
Copies of Kasturba Gandhi Memorial Number can be had  
at this office at 1s. 3d. including postage.  
'Indian Opinion  
Phoenix, Natal.

The  
**New India Assurance**  
 Company Limited

for  
**FIRE, MARINE, LIFE, ACCIDENT**  
 1919-1950  
**31 YEARS OF SUSTAINED PROGRESS**

**WANTED AGENTS in the Union of South Africa for  
 Life, Fire, Marine And Accident Business.**

Apply giving full details to:-

**RUSTOMJEE (PTY.) LTD.,**

Principal Controlling Officers,

**New India Assurance Company Limited**

**74 Victoria Street, Durban.**

**AS OTHERS SEE US**

Extract from the "Review" (London) of 29-9-1950  
**A LEADING INSURANCE JOURNAL**

"The Business of the New India has developed very strongly in the past three years with successive increases."

"The FIRE ACCOUNT has a remarkable record of sustained property."

"The MARINE FUND is more than double (237 1/2 per cent) the amount required."

"The ACCIDENT ACCOUNT has an even more magnificent profit record . . . over the past 10 years."

"LIFE BUSINESS: Life Department has been writing comparatively big business for the past 5 years."

The confidence of the discerning Public in the NEW INDIA is amply evidenced by the following records attained in 1949:

	Rs.		Rs.
Fire Premium	1,70,32,179	Life Business in force	
Marine Premium	56,04,844	exceeds	54,34,00,000
Miscellaneous Premium	35,84,968	Assets exceed	15,36,00,000
Life Premium	2,88,79,302	Total claims paid over	17,95,00,000

In the vanguard of Indian Insurance THE NEW INDIA offers matchless Security and Service in all fields of Insurance.

The

**New India Assurance Company Limited**

RUSTOMJEE (PTY.) LTD.

Cable & Telegraphic  
 Address:

"RUSTOMJEE" or  
 "NIASURANCE"

Directors: Sorabjee Rustomjee  
 Rustom Jalbhoy Rustomjee

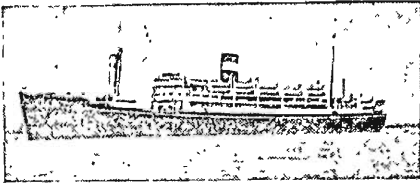
Principal Controlling Officers in the Union of South Africa

Phone Nos: 25845, 29807 & 28513.—P.O. Box 1610.

74 Victoria Street, DURBAN, NATAL.

**EXPERIENCED,  
 RELIABLE  
 AGENTS  
 MAY APPLY**

**"NEW INDIA IN THE SERVICE OF THE NATION"**



**B. I. S. N. Co. Ltd.**

S.S. Karanja due 29th Oct. and sails on 3rd Nov. for Bombay via Karachi and Portunder.

Passengers must conform with the Vaccination and Yellow Fever inoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Inoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

**FARES : DURBAN TO BOMBAY**

First Class	single	without food	£75-0-0
Second "	"	"	50-5-0
Inter-Class	"	"	33-15-0
Unberthed (Deck)	without food		20-15-0

Muslim Special Food £11-10-0 Ordinary Food £5-0-0  
Hindu Special Food £10-3-0 Ordinary Food £4-5-6

Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) can be effected by communication with us by telegram or letters.

Under no circumstances will unberthed passengers be permitted to keep on deck with them more than one bedding roll and one trunk for use during the voyage.

For further particulars apply to—

**SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD.**

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN.  
Tel. Add.: "KARAMAT."

**કરનીચર! કરનીચર!! કરનીચર!!!**

બેહુમ સુદ, હાઈનીચર સુદ, વેહરોબ, હરેસીબ ચેરેટ, સાર્થે વોર્ડ ગ્રેટીસ રેરેટ, છુક કેસ, ટેબલ, તકન કીકાયત બાવે ખરીદી શકશો. જાને પધારી લાભ લેવા સુકશો નહિ.

—બોક્સ, ટેબલ અને કીચમ હરેસર—

જે હમારી રેખરેખ નીચે તઈયાર થાય છે. તેને શોક હમેશા તઈયાર રહે છે. માત વેહરા બાવોના પ્રાઈસ કીચ મંગાવો અને વેપાર માગલ તધારો.

**L. MISTRY**

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG.  
PHONE 33-4691. BOX 2526.

**CALENDARS:— CALENDARS!**

We are now taking orders for 1952 Calendar Printing—with best Designs—Pictures of South African sceneries & etc., etc.

**FOR EARLY DELIVERIES**

Place your orders early and avoid disappointment.

Write to us for further details and we will be obliged to inform you.

Note our only Address:

**COASTAL PRINTING PRESS,**

Commercial Printers,  
P. O. Duffs Road, Natal.

EVERY



**FRIDAY from NAIROBI-**

A Constellation leaves for KARACHI and BOMBAY with immediate connections for all parts of

**INDIA and PAKISTAN**

This is the fastest, most direct and most comfortable route, IMMEDIATE BOOKINGS AVAILABLE.

"CARGO ACCEPTED"



**AIR-INDIA**

Incorporated in India

Members of I.A.T.A.

**International LTD.**

P.O. Box 3006, NAIROBI. Cables "AIRINDIA."  
For details apply to I.A.T.A. Agents and Airlines.

*Kapitan's Sweetmeats By Post*



For the convenience of our up-country customers, we dispatch Sweetmeats promptly and securely packed to ensure that they reach their destination in oven fresh condition.

LATEST RECORDS IN STOCK

**KAPITANS BALCONY HOTEL,**

(KORNER SWEETMEAT HOUSE)  
Corner Grey and Victoria Streets,  
DURBAN.

Phone 23414.

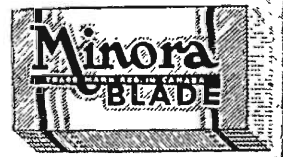
Tel. Add. "KAPITANS."

**SAVE MONEY AS YOU SHAVE**



Every Minora blade gives you more shaves, because Minora blades are made from the finest steel. They last longer because they stay sharp longer, saving you money all the time. You get four Minora blades for only sixpence. Look for them in the red, white and yellow packet.

**4 BLADES FOR 6d.**



# INDIAN OPINION

Founded by  
MAHATMA GANDHI  
IN 1903

No. 42—VOL.—XLIX

FRIDAY, 19TH OCTOBER, 1951

Registered at the C.P.O. as a Newspaper.  
Price: SIX PENCE

## Indian Opinion

FRIDAY, 19TH OCTOBER, 1951

### A Warning To Our Leaders

WHILE we do not approve of the methods of the Congress we certainly do believe that in principle what they are doing is the only right thing. There cannot be two opinions about the fact that there must be a united front of all those who believe in true democracy, right and justice, irrespective of race, colour or creed. The methods they are adopting are, however, in our opinion foolish. They will entail much greater sufferings unnecessarily and will bring about chaotic conditions beyond their control which will be ruthlessly exploited by the authorities to the detriment of the non-European people.

This is no time to rouse the emotional feelings of the people. An appeal must be made to their hearts and that can only be done by personal sufferings of the leaders themselves and men and women of standing, whose interests are directly at stake. We are of the firm belief that the action of a handful of such courageous men and women will be far more eloquent than all the platform speeches. The masses will no longer then need to be roused. Their own hearts will stir them to action and they will not then accuse the leaders of having misled them. Now is the time for action. The

Group Areas Act is already being operated. Notices have been issued in some parts of Natal and the Transvaal to Indians to vacate their premises. We are told that in Zecrust, (Transvaal) orders have been issued to shift even a mosque. How long, in the face of all this, is the community, the leaders in particular, going to remain apathetic? The Government is not wanting in throwing challenges after challenges. We seem to be loath to respond to them, thus strengthening the hands of the Government.

#### Organisation

In so far as the Organisation is concerned, their attitude is deplorable as it will surely ultimately lead to the moral, material and spiritual degradation of the community. The leaders of the Organisation seem to believe in merely uttering high-sounding principles; not in putting them into practice. We are unhappy to have to note that they are not only inclined, but have begun in actual fact, to co-operate with the authorities in implementing the Group Areas Act which, they too, be it said to their credit, have, together with the Congress, condemned intoto. Reports have been published in the daily Press of clashes having taken place in the Northern Districts of Natal between the supporters of the Congress

and the Organisation. That this should happen at a time when our house is on fire is most distressing. 'The Natal Daily News' reported on Monday that at Dundee representatives of the Natal Indian Organisation said that the Indian people could not afford to adopt a negative attitude towards the working of the Group Areas Act and that every effort should be made to protect and preserve the vested interests of the Indian people. Their object is laudable but how can they achieve it by collaborating with the authorities in implementing an Act, designed to bring about their ruination and to reduce them to a status of helotry?

#### Concern About The Poor

It will be no doubt argued as has been argued by the leaders of the Organisation, that by our non-cooperation the poor will have to suffer. Such an argument is, however, inconsistent with the stand the Organisation profess to have taken. If the leaders and our monied friends are really moved by philanthropic motives it is incumbent upon them to provide the needs of their poorer brethren as best they can without cooperating with the authorities. Or else leave it to the authorities to throw us all forcibly where they wish to. In that case we shall at least have the satisfaction to feel that we have not been party to what we consider an evil. We must be prepared to die or to be thrown out of this country by force than to

submit to such humiliations. It is the duty of the State to provide equal facilities for all its people irrespective of class, colour or creed; not to uproot people who have established themselves for years. That is precisely what is being done by those in power just to satisfy the wrongful prejudices of a few noisy people. The position is and should be intolerable for any people with the slightest sense of self-respect.

#### Negative And Positive

A negative attitude is in co-operating with the authorities in implementing the Group Areas Act. The positive attitude is in showing a united front against it and in trying to render the Act unworkable at the risk of not only all our material interests but our very lives. The Act can only be implemented by the co-operation of the people concerned. It can never be if they refuse to co-operate. Whatever immediate gains the leaders of the Organisation may be aspiring to achieve or may have been promised let them remember that such gains will earn them from posterity the title cowards and traitors.

### The Late Mr. Liaquat Ali Khan

THE news of the assassination, by a Muslim fanatic, of Mr. Liaquat Ali Khan, Prime Minister of Pakistan, on Tuesday afternoon, while addressing a meeting at Rawalpindi, near Kashmir, has come as a shock to the people of both India and Pakistan. He was touring the country, it is stated, to soothe the angry at-

mosphere caused by the Kashmir dispute. The assassin was identified as Said Akbar, a 25 year old Afghan national and was killed on the spot by the crowd. The ways of God are inscrutable and we have not the least doubt that it is the hand of God that has been behind this act. The only consolation one can take and Begum Ali Khan and the bereaved family, whose grief is unbounded, can take, is that Mr. Liaquat Ali Khan has met a martyr's death at a time when he was trying to pacify his people. That is to say, he died in the service of God. Such death however tragic is indeed a glorious one.

The late Mr. Liaquat Ali Khan was born on October 1, 1895 at Karnal in the East Punjab and was the second son of the late Ruknuddaullah Shamsher Jang Nawab Rustam Ali Khan. He had his education at the Aligarh and later at the Allahabad University and took his M.A. at Exeter College, Oxford. He was called to the bar from Inner Temple, London, in 1922 and joined the Muslim League in 1923. In 1936 he was elected hon. secretary of the All-India Muslim League and held that position until 1947 when the All-India Muslim League and the Pakistan Muslim League were formed. In 1926 he was elected member of the U.P. Legislative Council and remained a member till 1940. He was elected to the Central Assembly in 1940. In close collaboration with Quid-e-Azam, M. A. Jinnah, he made the Muslim League the most powerful organisation of Muslims of the sub-continent and was elected Deputy leader of the Muslim League Party in the Central Assembly in March 1943. He was mainly responsible for the great victory of the Muslim League in 1945 general elections. He went to England along with Quid-e-Azam in 1946 when it was decided to divide India into Pakistan and India. As the right-hand man of Quid-e-Azam he became the first Prime Minister of Pakistan. He was in charge of Foreign Affairs and Defence till December 1947; when Sir Mahomed Zafrullah relieved him of the former portfolio. An eminent educationist he was a member of the Executive Council of the Agra and Aligarh Muslim Universities for a number of years. For seven years he was President of the Anglo-Arabic College and Schools Society in

Delhi from 1940 to 1948. He took an active part in the social and cultural life of the Muslims. The late Mr. Liaquat Ali Khan was an ardent Pakistani and was zealously working for strengthening Pakistan. It was a misfortune that the Kashmir issue had arisen and had strained the relations between India and Pakistan. Though India had a difficult time in dealing with the late Mr. Liaquat Ali Khan as Prime Minister of Pakistan it is very doubtful indeed if it will be possible to find a less difficult person to deal with than him. His loss will therefore be keenly felt. Whatever he may have been politically as a human being he cherished high ideals which, if put into practice would certainly make the world a happier place for all to live in. "All authority is a sacred trust," he said, "entrusted to us by God for the purpose of being exercised in the service of man, so that it does not become an agency of tyranny or selfishness."

All Indians will join India in mourning the loss of a great Muslim and in sharing the great grief that has befallen Begum Ali Khan and family and the people of Pakistan. Peace be to his soul.

## NOTES

### Tragic Air Disaster

THE tragic air disaster which took place on Monday afternoon at Paardeberg near Kokstad, when 17 people including the crew lost their lives will shock every one. The real sufferers are not those who have gone but those near and dear ones who are left behind. May God be with them. This tragic incident should serve as a lesson to us as to what life is. It has to go some way—whether in this or in some other way. Why then not shed all pride and be humble and try to know God and to serve Him. To serve Him is to abide by His Law and not man-made law. Today we fear man and laws made by man. We have completely forgotten God

### The So-Called Black Spots

Subject to the fulfilment of six conditions—among them, the provision by the Government of adequate transport, interest rate of  $\frac{1}{2}$  per cent on money for sewage and other services, Cabinet assurance of additional pow-

ers if they were necessary—the Johannesburg City Council agreed at a special meeting to accept responsibility for removing the "black spots" in the western areas of the city. An amendment by the leader of the Nationalist group, Dr. G. E. N. Ross, to delete the conditions and make the council's acceptance of responsibility subject only to agreement between the Government and the council "on financial and other matters" was rejected. Dr. Ross said that, save for the amendment, he supported the principle of acceptance of responsibility by the council.

### Natives Will Oppose

Native residents, including many who were ratepayers, had not been consulted on the negotiations or the city council's decision to remove them from the so-called "black spots" in the western areas of the city and were opposed to the scheme, which they would fight with every means at their disposal, it was stated by Dr. A. B. Xuma, chairman of the Anti-Expropriation Committee, a newly formed body representing owners of freehold property in those areas and other areas such as Alexandra Township and Lady Selborne, Pretoria. It was well for all concerned that a number of facts were taken into account. The areas, which were established before Union, were then miles from the city and were thought to be useless. Unfortunately, enterprising Europeans had encroached on and encircled the areas. As ratepayers Native residents should have been the first to have been consulted on any scheme for removing them. "We feel we have a right to own our own homes. In fact, instead of removing the few freehold townships available to us, it should be the policy to extend such facilities. As we know nothing about the details of the council's scheme, we would like to know where our people are going to be moved to; what conditions of ownership will obtain; what compensation will be given for loss of present ownership and of income from business stands. As we should presume that both the Government and the City Council have regard to the welfare of all sections, we would like to know what is to happen to the 40,000 and more families who are on the list to be provided with accommodation by the council. We consider that consultations with the people concerned are essential and only what is expected in any democratic State. But as we do not encroach on any other community, we would in all fairness, suggest that to satisfy

the wishes of all concerned, portions of the European townships that have encroached on these areas should be cleared.

### The Voice Of The Church

Father Trevor Huddleston, of the Community of the Resurrection, Rosettenville, told a representative of 'The Star' (Johannesburg): "The council's proposals will increase racial tension in those areas, as the decision has been taken without any consultation with the people concerned. The proposal is most dangerous. It is playing with fire. The moral issue involved is such that the churches cannot let this go in default. If, in the eyes of the Native people, the churches are not prepared to make some sort of stand, they will lose the Natives' confidence entirely."

### 'Rand Daily Mail'

Commenting on the Johannesburg City Council's project to remove the black spots the 'Rand Daily Mail' writes: "It is surely time that the Council get down to fundamentals and put first things first. Johannesburg's most pressing need is not an apartheid experiment in the western areas. Its vital need is to build houses for its many thousands of homeless Natives—wherever they may be. That, without question, is the top priority. The city cannot afford such a project; nor should it be called upon to pay for it. The building of those houses is a matter for the State—a responsibility which the United Party Government had accepted. But even though the Council cannot pay, the least it can do in its dealings with the State is to give the housing problem top priority, and avoid being side-tracked into Dr. Verwoerd's apartheid experiments. The Council seems to have forgotten that perhaps the main cause of the crime wave in Johannesburg is the lack of Native and crime is something which gravely concerns all the —not merely those in the area. —But even assuming the "black spots" scheme feasible, practicable and involve no burden on ratepayers—and that takes awful lot of question that the Council still answer to the satisfaction Johannesburg residents is this: What other steps are being taken to meet the need of Natives in the western areas who desperately in need of housing?"

## HUMAN RIGHTS, MINORITIES AND SOUTH AFRICA

By Dr. HENRY K. JUNCKERSTORFF J.U.D. Docteur en Droit

Formerly Editor 'Bullella International Du Droit—Minorite's'—Leyden (Holland)

INTERNATIONAL protection of minorities is entering a new era. Millions of peoples are looking on the United Nations for a new system which would grant freedom and liberty to those citizens of a state, who do not belong to the majority of the population as far as their language, their religion and race is concerned. Generally it was admitted, that the old minorities treaties and declarations have been a failure, because there was no execution in most of the cases. The reason for these bad results lies in the fact, that following the decisions of the Conference at Paris in 1919 only the new states and the old enlarged ones had to sign international obligations. Since equality among nations was disturbed, the correspondent countries regarded the treaties to be limiting their sovereignty. Many thousands of petitions were sent to the League of Nations without any practical result.

There was hope when the United Nations stated in their Constitution (Chapter I, Article 1, 3), that one of the purposes of the new international body would be to promote and encourage respect for human rights and for fundamental freedom for all without distinction as to race, sex, language, or religion. The U.N. recognized very early the necessity to develop this institution. The Third Assembly of the U.N. in December 1948 issued a Universal Declaration on this behalf. Following the statements proclaimed in this manifesto everyone has the right to life, liberty, and security of person. All are equal before the law and are entitled without any discrimination to equal protection of the law, to equal protection against any discrimination in violation of the declaration. Everyone has the right to freedom of thought, conscience and religion and to take part in the government of his country, the right of equal access to public service. Everyone is entitled to all the rights and freedoms set forth in the declaration without distinction of any kind, such as race, colour, sex, language, religion, political or other opinion, national or social origin, property, birth or other status.

It was said that the whole declaration would have no practical value since it was no law and represented no treaty. May we, however, support here the

opinion of the French Delegate, Rene Cassin, who expressed quite correct the juridical character with the following terms:

"The juridical community of nations has now taken shape in the Charter of the United Nations, and the Charter mentions human rights and fundamental freedoms seven times. These liberties and the protection thereof is one of the purposes which the Member States must attain in cooperation with one another. That is why these rights and freedoms have now become part of positive international law."

This statement being pronounced without objection the consequences are to be pointed out:

1. We have International Human Rights and Freedoms covering the mankind and including therefore Minorities.
2. The Rights of Minorities are to be interpreted as the basis of the principles of International Law and Practice.
3. There is a guarantee to be realised by the International Justice at the Hague.

Human rights as a part of international law are treating in different chapters specific minorities belongings. We may cite here

- (a) the right to a nationality (Art. 15)
- (b) the right freely to participate in the cultural life of the community to enjoy the arts and to state in scientific advancement and its benefits (Art. 27,1)
- (c) the right to freedom of peaceful assembly and association (Art. 20,1)
- (d) the prior right of parents to choose the kind of education that shall be given to their children (Art. 26,3)

Equality and non-discrimination being stated (Art. 2) we may finally say that there are now universal rights covering the whole globe.

The question is how to illustrate the specific rights of minorities. The recent practice of International Law is represented by the provisions contained in the Minorities treaties of 1919-20. These treaties, seen as principle, are still in force, their invalidity would have to be proclaimed in most of the cases by the International Court of Justice.

Human Rights of Minorities are governed therefore by the

following special] directives, explaining the notions "equality" and "protection against discrimination" within this field:

### Language

The right of free use of any language in private intercourse, in commerce, in religion, in the press or in publications of any kind, or at public meetings.

The state has to grant adequate facilities to enable their nationals whose mother tongue is not the official language to use their own language, either orally or in writing, before the Courts.

### Public Schools

In towns and districts where a considerable proportion of nationals of other than the official language are resident, states have to provide for adequate facilities for ensuring that in the primary schools instruction shall be given to children of such nationals through the medium of their own language. This provision does not prevent the teaching of the official language being made obligatory in those schools.

### Private Cultural Institutions

The equal right to establish, manage and control, at their own expense, charitable, religious, or social institutions, schools and other educational establishments, with the right to use their own language and to exercise their religion freely therein.

### Public Subsidies

In towns or districts where there is a considerable proportion of nationals of the country belonging to racial, religious, or linguistic minorities, there minorities will be assured an equitable share in the enjoyment and application of sums which may be provided out of public funds under the State, municipal or other budgets for educational, religious, or charitable purposes.

These Rights and Freedoms now being a part of international law a far-reaching consequence is to be stated: The international Court of Justice will be competent for interpretation and judgement. Following Article 36 of its Statute the jurisdiction of the Court comprises all cases which the parties refer to it and

all matters specially provided for in the Charter of the United Nations or in the treaties or conventions in force. The Court may be competent in all legal disputes following the provision of Articles 36, 2 b-c and 38 concerning any question of international law. The only presupposition is that the Court is solely open to the states parties to its Statute (Article 35).

It may be remembered here that experiences within the League of Nations proved the inability of political institutions in establishing juridical and administrative decision. We had to report that in the past so many petitions received no answer. The reason, technically seen, is based on the impossibility of the states members of the correspondent committee to assume political responsibility in deciding cases. The critical observer of the work done within the United Nations and its sections will have to say that the same experiences are entering here. There is no one side—especially in the discussions of the Sub-Commission on Prevention of Discrimination and Protection of Minorities—the statement of the necessity in realising minorities protection, on the other we see that fear to be responsible for political effects in treating petitions is governing the attitude of the representatives, delegated by the States. The best practice would be indeed to submit all questions relating to the application of human rights principally to the special institutions, created for advisory activity in juridical and administrative matters.

It is somewhat astonishing that until to-day not a single state has brought in a suit on behalf of minorities. The whole development of the protection of minorities in the future depend upon transferring the realization from the political body, the United Nations, to the juridical institution at the Hague. The U.N. on the other hand should intensify their mission completing the new system to protect minorities by bilateral treaties between interested States.

The mentioned Sub-Commission has developed on its session in January 1950 a definition of the notion "minority" which in its general trend is excellent. The difficulties consisted here in the fact that not solely the objective criteria are to be regarded (religion, language, race), but subjective moments too. The International Convention concerning Upper-Silesia of 1922 was introducing this element in inter-

national minorities rights, stating that parents were authorized to decide finally whether a child was speaking the mother-tongue of minorities or not and as belonging therefore to the minority. In developing this principle the Sub-Commission says:

"The term minority includes only those non-dominant groups in a population which possess and which to preserve stable ethnic, religious or linguistic traditions or characteristics markedly different from those of the rest of the population. Such minorities should properly include a number of

persons sufficient by themselves to develop such characteristics and the members of such minorities must be loyal to the State of which they are nationals."

This definition is very clear and based upon international law under the point of view that minorities individuals must be citizens of a state in which they live. The application of this statement will have the greatest importance within the areas in which populations concerned are living.

(To be Continued)

## HOW TO DEAL WITH THE CRIME WAVE

THE October number of 'The Watchman,' the official organ of the Diocese of Johannesburg, contains the following letter by the Rt. Rev. Bishop Ambrose, Lord Bishop of Johannesburg:

The recent publication of the statistics of serious crime on the Witwatersrand, revealing as they do the alarming increase that has taken place in the last ten years, cannot have passed unnoticed by any of us. Christians must be particularly concerned with the situation disclosed by these figures, for the crimes to which they refer are not only offences against the law; they are of such a nature that the human conscience knows that they are inherently wrong.

On the Christian view of man we ought not to be surprised that people who are living without God fail to control their basic emotions of anger, hatred, envy, malice, jealousy, avarice and greed, with the result that they deal violently with other human beings. The fact that men and women are sinful is bound to mean that from time to time there will be outbreaks of serious crime in any society. But the recognition that this is so gives none of us any excuse for acquiescing in the present disturbing situation. The danger is that, faced with such an alarming increase in serious crime, more harsh and more severe punishment will be demanded for those found guilty of the types of crime to which these figures refer and that is all that will be done.

Surely there must be something wrong with a society which breeds criminals on such a scale as we are doing. Ought we not to turn our attention to society itself, and ask if there are not other factors in South African society as well as human sinfulness; preventable factors which expose men and women to unnatural strains and stresses, and bring temptations which are too

severe for some people to resist. I am convinced that there are. For instance, there is the urgent matter of housing. The present tendency to house more and more of the European population in flats instead of houses will, I believe, in the long run prove a serious menace to that healthy family life which is essential if there is to be a substantial decrease in serious crime, especially among young people. Many homes are not so much bad as indifferent, exercising only a negative influence on the members of the family, with little or no respect or control. Among non Europeans the situation is even far more serious. The overcrowded conditions in which many Africans live, the lack of the ordinary decencies of life, the inadequate accommodation afforded to many domestic servants, all these provide a breeding ground for crime. It would be stupid to overlook all that has been done to grapple with the problem of native housing, but in so far as inadequate housing is a contributory factor in producing criminals, the present high rate of crime on the Witwatersrand tells us that we are not dealing with this matter of housing as expeditiously as we ought. The Church cannot disclaim responsibility for this. It is time that Christians raised their voices in strong protest at the interminable delays and continual disappointments that are experienced by any who are trying seriously to grapple with this matter. Further, as far as the Native people are concerned, there is the grinding poverty under which many have to live. I cannot believe that in a country so rich as South Africa is in natural resources, such poverty is inevitable. If it is claimed that in the present set-up of our society little can be done to remedy this, then the sooner the present set-up is changed, the better. As the Hon. Dr. C. H.

Landsdown, K.C., said in 1948: "If we wish to prevent crime we must see to it that every man who requires it has suitable employment, that he has a living wage, enough to keep himself and his dependents in decency with a decent house and clothing, that he has reasonable access to his work, and that his children have education."

No doubt there are many other external factors in social life, quite apart from the make-up of

human being, which aggravate their disposition towards evil, and for the removal of which we ought to work. But I have directed your attention to the problems of housing and poverty in the hope that your conscience will be quickened and that you will play your part in fashioning a Christian public opinion which, backed by a living faith, might well compel constructive action in dealing with this glaring evil in our common life.

## TRANSPORTATION BOARD'S DECISION SET ASIDE BY APPEAL COURT

Bloemfontein,

It was grossly unreasonable for the Local Road Transportation Board, Ermelo, to refuse an exemption solely on the ground of the race of the applicant," said the Chief Justice (the Hon. A. van der S. Centlivres) in his statement of the reasons, for the setting aside by the Appeal Court of the board's refusal to grant to Cara Tayob, Asiatic, the owner of the oldest established taxi service in Piet Retief, an exemption certificate for the conveyance of Europeans.

At the same time that it refused Tayob's application the board granted exemptions to three European applicants.

The National Transport Commission confirmed the board's decision.

There was nothing in the Motor Carrier Transportation Act empowering the commission or a local board to do unreasonable things, said the Chief Justice.

To decline to grant an exemption certificate on the ground that the applicant was a member of a particular race or class would be unreasonable.

On the admitted facts there was no doubt that the Local Road Transportation Board, Ermelo, refused Tayob's application for an exemption in respect of a first-class taxi because he was a non-European.

No complaints were made against Tayob's taxi service. The only complaints alleged by the chairman of the board were letters from the Dingsaafeskommissie and the H.N.P. Wykbestuur at Piet Retief, but neither of these letters could be regarded as complaints against Tayob's taxi service.

The letters protested against the granting of an exemption in respect of a first-class taxi to a non-European.

The Board, however, sought to justify its decision on the ground that the existing classi-

ties for conveyance of Europeans being adequate to meet the demand as there were three European operators, there was no reason why an Indian operator should also be allowed to convey Europeans.

This, said the Chief Justice, was an entirely wrong view. The board should have sided with Tayob's application together with the other three European applicants. The board's refusal to grant an exemption to Tayob was the worst. This the Chief Justice said.

As there was no justification for the more favourable treatment meted out to the three European applicants the decision of the board and of the commission would be set aside with costs, and the board would be ordered to grant Tayob's renewal of the exemption entitling him to ply for hire with his taxi as a first-class taxi during the year 1951 in the Piet Retief district.

Mr. Justice L. Greenberg, Justice V. D. Schreiner, Justice van den Heever and Mr. Justice O. H. Hoexter concurred. —"The Star."

**Cuticura**  
ANTISEPTIC OINTMENT

A cut, scratch or sore demands Cuticura quick! This soothing, antiseptic ointment is excellent for chafing, feet rash, scalp irritations, rough hands and tired aching feet. Cuticura Ointment should be used in every household.

PROTECTS from GERMS  
PROMOTES HEALING



## GROUPING OF AREAS AT GLENCOE

IF Glencoe Town Council's recommendations in regard to zoning into group areas are adopted by the Minister, the zoning will be on the lines suggested by Mr. D. J. Potgieter, M.P.C on behalf of the Glencoe branch of the H.N.P., at a meeting held last month.

The suggestions were that the Indians now trading along Biggar Street between the unoccupied land in front of the Magistrate's Office to the railway booms, and from the other side of the booms to Doyle's Road should be moved to an area to the back of the positions and that the part of Biggar Street named should be a European area.

At the meeting held to announce the Council's decision on the matter, the Mayor, Mr. H. L. Carelsen, said: "As you all know, the position as outlined by Mr. Potgieter on behalf of the Nationalist Party was in the interest of all groups. He did not put the position of one race only, but considered all groups. I myself feel his setting out of the position was a fair one.

"In connection with the so-called gentleman's agreement of 1943, the position was that when the new legislation was passed by the United Party Government in 1946, the Indian community were not slow in making use of the opportunity to buy where they wished, irrespective of the agreement.

"I also say that the part of the town below the railway line is over-populated and in conflict with the health regulations. It

is a position we cannot allow to continue.

"In addition, the Indians' representative at our previous meeting was careful to point out that the Indians there had not yet asked for more ground: They had said they were satisfied for the present. That is a clear pointer for us."

Mr. J. L. Botha, the ex-Mayor, said he would like to repeat Dr. Donges's word that the matter of zoning areas should not be tackled hastily.

The Town Clerk, Mr. H. J. B. Stander, said that while no provision is made in the Act for compensation, he, as the person responsible for the town's finances and as a property owner, felt that there would be a bad financial depression in Glencoe if Mr. Potgieter's suggestions were carried out.

It would throw a lot of properties on market which could not absorb them and as the Act clearly provides for displaced groups being given the same amenities in any new area to which they may be removed, it would mean spending big sums in laying out a new area complete with roads, water and electric lights.

The properties would not find buyers and in his opinion this was the inherent weakness in the Act—it must inevitably leave in all towns black spots dotted all over the new European areas.

The Council adopted the suggestions put by Mr. Potgieter at the previous meeting.—'Natal Mercury'

[See our leading article —Ed. I.O.]

## FELLOWSHIP OF RECONCILIATION ON JAPANESE TREATY

THE following statement on Japanese Treaty was unanimously adopted at the 36th annual conference of the Fellowship of Reconciliation, held at Lakeside Ohio, last month.

Several hundred American citizens gathered at the 36th annual conference of the Fellowship of Reconciliation, convey to you their deep concern over certain aspects of the Peace Treaty with Japan and the projected special agreement providing for the use of Japan as a military base of the United States.

We rejoice that the state of war between Japan and our own country is being officially ended, and that the Peace Treaty is free from the punitive features which have often char-

acterized such treaties. But recall that only a few years ago the Japanese people, with the blessing of the American Occupation authorities, wrote into their Constitution a clause for ever renouncing war and all preparation for war. For the United States now to take the initiative or to have any part in the rearmament of Japan is, we believe, a politically unwise and a morally wrong course. We are resolved to oppose this policy here at home, and we pledge our support to all those Japanese who are seeking to prevent the rearmament of their country, as they labor in the months ahead to preserve the war-renouncing clause in their Constitution.

We remind our fellow-citizens that as recently as New Year-

Day 1950. General MacArthur, referring to the war-renouncing clause in their Constitution, said to the Japanese people

"A product of Japanese thought, this provision is based upon the highest of moral ideals, and yet no constitutional provision was ever more fundamentally sound and practical. . . . In this historic decision, you are the first. The opportunity therefore is yours to exemplify before mankind the soundness of this concept and the inestimable benefit resulting from the dedication of all energy and all resource to peaceful progress. In due course other nations will join you in this dedication, but meanwhile you must not falter. Have faith in my countrymen and other peoples who share the same-high ideals. Above all, have faith in yourselves."

It is our prayer that the spirit of reconciliation which inspired some phases of the Peace Treaty with Japan may be courageously applied by our own and other governments to all problems, and that faith in the method of reconciliation may replace the reliance upon armed force and military alliances, which now leads us into the folly of rebuilding the Japanese military establishment, for the destruction of which so much wealth and so many lives were expended only a few years ago.

### Opposition In Japan

A New York message states: Protesting against "the failure of the American press to give adequate news about opposition in Japan to the Peace Treaty and rearmament," the Fellowship of Reconciliation announced that it had received word from the Secretary of the Fellowship of Reconciliation in Japan of the formation of a non-Communist National Congress for the Promotion of Peace,

claiming to represent three and a half million urban and rural supporters in cultural groups, labor unions, women's societies, and the left wing of the Japanese Socialist Party.

According to Rev. A. J. Muste, Secretary of Fellowship of Reconciliation, U.S.A., a petition circulated by a Nichiren Buddhist priest, Gyosui Sato, asserting that the Japanese government's attitude in signing the Peace Treaty was contrary to that of many citizens and requesting that "all negotiations and arrangements for rearmament, leasing of military bases to foreign nations and military agreements be immediately discontinued," received over fifty thousand signatures in Japan during July and August.

"On the day the Peace Treaty was signed in San Francisco," Mr. Muste continued, "twenty thousand Japanese in Tokyo demonstrated against rearmament and for the maintenance of the war-renouncing clause in the Japanese Constitution. This was under the auspices of the non-Communist National Congress for the Promotion of Peace, whose programme includes opposition to rearmament and to the use of Japan as a military base by any nation; maintenance of the Constitution; neutrality and an over-all treaty with all former belligerent countries, including China and Russia; freedom of speech and assembly; and rejection of all acts of violence and war." The Congress is building an organization in every prefecture in Japan.

### HINDU DHARMA

By— M. K. Gandhi

Price 10/-

To be had from:

'INDIAN OPINION,'

P. Bag, Phoenix, Natal.

## DIVALI GREETING CARDS

Now available at our office.

Mixed selection of the best  
At 7/- per dozen.

If names are required to be printed  
4/- extra.

Order early and be sure to get your Cards  
in time.

'Indian Opinion,'

P. Bag, Phoenix, Natal.

## MR. NEHRU'S TRIBUTE TO MAHATMA GANDHI

ADDRESSING a public meeting in Delhi on the occasion of Mahatma Gandhi's birthday Anniversary on October 2 Prime Minister Mr. Nehru appealed to people to follow Mahatmaji's message of peace and non-violence. Mahatma Gandhi, Mr. Nehru said, truly symbolized in body and flesh all that was great and mighty in the 5000 year old civilization of India. He possessed "the essence of India's spiritual power." It was his guidance which gave strength to India for he fought mercilessly against all that helped to dismember the country, disunite people and perpetrate old antediluvian ideas. Warning people against "unscrupulous elements" which were spreading the poison of communalism to suit their own ends, Mr. Nehru stated, that no quarter would be given to them. As far as he was concerned he would fight communalism till the last breath of his life both inside and if need be outside the Government. Mr. Nehru said the main issue before the country did not primarily relate to what relationship India should have with Pakistan or Kashmir. The main issue was how the burden of poverty and unemployment could be lifted from the shoulders of millions of people of the country. That could be achieved only by hard persistent work and by always keeping uppermost in mind the high principles taught by Mahatma Gandhi. Referring to Government's plans for abolition of landlordism Mr. Nehru regretted that the Government of India could not completely abolish Zamindari during the last four years and said that legal difficulties were mainly responsible for this delay. The Government of India, however, was committed to abolition of all kinds of landlordism and would not budge an inch from that stand. Concluding Mr. Nehru said that he had accepted the presidentship of the congress because circumstances had forced him to do so. He would work with zeal as congress president and endeavour to make the congress a live organisation once again.

### Paris Pays Tribute To Gandhi

Mahatma Gandhi's birthday was celebrated by the Indian Embassy in Paris. Indian Ambassador and Mr. Maurice Schumann, French Secretary of State for Foreign Affairs, addressed the audience composed of In-

dian residents, friends of India and French officials. Paying homage to Mahatma Gandhi on behalf of the French Government and people of France Mr. Schumann emphasised that Gandhiji made possible the union of East and West and must therefore be considered as a symbol of Eurasian civilisation; a symbol of unity in the world. He paid tribute to Gandhiji's achievements in reconciling Hindus and Muslims. Emphasising that India was a secular state and followed principles of Gandhiji, he said, "Muslims in India are given equal rights and opportunity in the administration of the state and no disability whatsoever rests on them because of their religion."

## Things In General

### Convictions Under Group Areas Act

Eight persons—three Coloured, three Indians, and two Europeans—were convicted in the Magistrate's Court, Johannesburg, for transgressing the Group Areas Act. Sentence on the non-Europeans—found guilty of occupying premises in Bertrams Road, Bertrams (an area set aside for European occupation)—was postponed for six months provided they vacated the premises before November 30. Ezra Shumely found guilty of renting the premises, was fined £20 (or two months), of which £10 (or one month), was suspended for two years. Sentence on Hendrik Nieuwenhuis was postponed for six months provided the premises were vacated by the non-Europeans.

### Non-European Doctors

The National Health Council at its final session in East London unanimously approved a motion that all medical posts exclusively serving non-Europeans should be open to non-European doctors, including posts of district and additional district surgeons in predominantly Native areas.

### Aryan Youth Conference

The Second Aryan (Hindu) Youth Conference and Children's Gathering will be held at the Sabha Hall, 21 Carlisle Street, Darban. The Youth Conference will commence on Saturday, October 20 at 2 p.m. and the Children's Gathering on Sunday, October 21 at 10 a.m. The purpose of organising the

conference and the gathering, the organisers say, is to instil into the youths and the children a love for their ancient traditional virtues, religion, culture, civilisation and language. The Youth Conference will be presided by Pandit S. Jugmohan (Vidyaratna) of Pietermaritzburg. Mr. Ramllal Mooloo of Pretoria will open the Conference.

Sri Apa Sahib Pant's residence where they had the opportunity of meeting Mrs. and Miss Pant also Mr. Sabane, Raja Rameshwar Rao, Mr. Inamdara and other friends. On their return trip from the Highlands, they were invited to a buffet dinner at Mr. Inamdara's residence where they met quite a number of prominent Indian residents of Nairobi. After dinner the party were shown a slide show of the photographs taken by Mr. Inamdara during his Rhodesian visit.

## Social & Personal

During their visit to East Africa, Messrs Karson J. Shingadia of Umtali and Mr. Harischandra B. Oza of Livingstone, N.R. took the opportunity of visiting the office of the High Commissioner for India at Nairobi where they were well received by the staff and were accorded all the assistance and information they required. Later they were invited to tea at the residence of

"INDIAN AFFAIRS"  
(Monthly Journal of the Indian National Congress)  
News about our countrymen from all parts of the world.  
Write for advertisement rates to:  
The Manager "INDIAN AFFAIRS,"  
7 Jantar Mantar Road,  
NEW DELHI.

## DHIRUBHAI P. NAIK

Insurance & General Agent

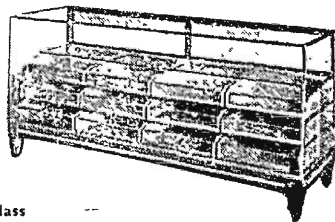
For Life, Fire, Burglary, Riot, Accident, Plate Glass, etc.

Representative: National Mutual Life Assn. Of Australasia, Yorkshire Insurance Co. Ltd.

Consult Us For Your Income Tax, Personal Tax, Revenue Clearance Certificate And Immigration Matters.

29e Commissioner Street, JOHANNESBURG

## "GOLD MEDAL" QUALITY



High-Class Display Counters and Showcases, Refrigerator Counters, Wall Units, Fish Fryers, Display Fittings, Etc.

NEW ILLUSTRATED CATALOGUES ON APPLICATION

**ASSOCIATED SHOPFITTERS LTD.**

Incorporating Excelsior Shopfitters, Ltd., S.A. Shopfitters, Ltd.

Exhibitor awarded Gold Medal, Rand Easter Show

104 MARSHALL ST. (Facing Fecom House)

Phone J2-1211/2

Johannesburg.

P.O. Box 6501.

11

## INDIAN PARLIAMENT PASSES PRESS BILL

THE Indian parliament on October 6 passed the press bill by an overwhelming majority after 8 days of strenuous debate climaxed by a record sitting extending over 11 hours up to 11. p.m. Before parliament took up the third reading of the bill the house agreed to change the title of the bill from Press (Incitement to crime) bill to Press (objectionable matter) bill. The life of the legislation was also restricted to two years. Among other clauses passed by the House during the second reading stage was one providing for appeals to be made to high courts against all orders of sessions judges where security was either demanded or forfeited.

Winding up the debate Home Minister Shri C. Rajagopalachari emphatically stated that the bill was not going to interfere with the freedom of elections. On the contrary "enactment of this bill in the teeth of opposition of press lords is itself a proof that we depend upon votes of people without fear or favour. We want people's votes to be given freely. If they desire them to be given to us let them be given to us. If they desire votes to be given to others let them be given to others."

The Home Minister said that he had for the first time in the history of the press law in this country made government a common complainant and given full judicial trial and appeal to the highest court of land if a party was not content with the decision given by sessions court. "I can really be proud of what I have done."

Shri Rajagopalachari also said that for the first time a full judicial trial was given from the start to finish. The fundamental claim of press associations was that there should be no separate law with regard to press. But "we will have to deal with the press even as we have to deal with cinema and as we will have to deal with any modern development with a powerful influence."

Earlier during the general debate on the press bill the Home Minister had reaffirmed that the proposed legislation was intended only against abuse of printing machines and of the constitutional right of the freedom of speech by some people for furtherance of their criminal purposes. The agitation against the bill was based on the wrong assumption that it was aimed at the press. The freedom of the press was not at all in danger. The bill sought to check only the "freedom of irresponsibility." The Minister was emphatic that no decent paper need be afraid that

it would be prosecuted under the proposed legislation.

Further dealing with the general structure of the bill Shri Rajagopalachari said that the most important and fundamental charge was the fact that exclusive executive authority has been done away with and all decisions have been left to judiciary. This aspect, he said, has been deliberately belittled in the present agitation against the bill. Under the legislation Government had only the right to go to court and make complaint if serious offence was committed by any newspaper.

Minister for Information and Broadcasting Shri R. R. Diwakar supporting the bill had said that it had been agreed there was enough abuse of freedom of press. That being so it could only be controlled either by the profession itself or by community or by Government or by all three together. The government was thus only doing its duty in this matter.

## R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns. Apply:

306 Commissioner St.  
Jeppe, Johannesburg.

## Sets of Indian Art Pictures

By Celebrated Indian Artists  
Price 8/- including postage.  
'INDIAN OPINION',  
P/Bag, Phoenix, Natal.

## NEW BOOKS

Just Arrived From India

Satyagraha —M. K. Gandhi 12/6  
Basic Education —M. K. Gandhi 3/6  
An Atheist with Gandhi —G. Ramchandra Rao 3/  
Non-Violence In Peace And War (Part II) —M. K. Gandhi 12/6  
Pilgrimage To Peace —Pyarelal 12/6  
Stray Glimpses Of Babu —Kaka Kalelkar 5/

To be had from:—

INDIAN OPINION,  
Phoenix, Natal.

## Books For Sale

## Tagore's Literature

Essays, Novels, Poems and Plays

SAORIFICE (Novel)	5	6
GORA (Novel)	9	0
MASHI (Novel)	5	0
LOVER'S GIFT (Poems)	5	6
CHITRA (Play)	3	6
STRAY BIRDS (Short Poems)	3	6
RED OLENDERS (Play)	4	0
HUNGRY STONES AND OTHER STORIES	5	6
THE HOME AND THE WORLD (Essays)	6	0
GLIMPSES OF BENGAL (Essays)	3	9
REMINISCENCES	5	6
POEMS OF KABIR	3	9
POST OFFICE (Play)	2	6
THE KING OF THE DARK CHAMBER (Play)	5	0

Obtainable from:

'Indian Opinion'

P. Bag, Phoenix,  
Natal.

## 'INDIAN OPINION'

(Founded By Mahatma Gandhi In 1903)

For The Moral, political and  
Social Advancement Of Indians  
In South Africa.

Published Every Friday.

## Subscription Rates

Payable Always In Advance.

Within the Union	30s.	Annually
" " "	15s. 6d.	Half-yearly
Outside the Union	30s.	Annually
" " "	15s.	Half-yearly

Become a Subscriber and persuade your friends to do likewise.

Apply to—

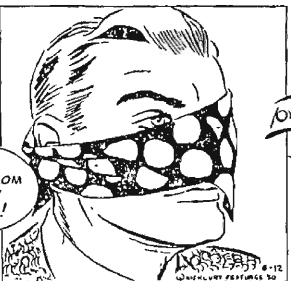
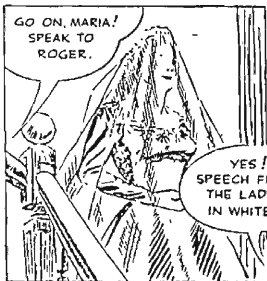
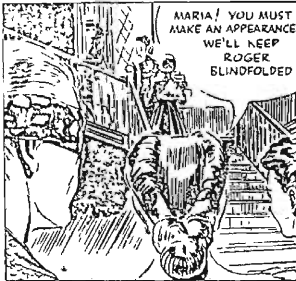
Manager,

'Indian Opinion',

Phoenix, Natal.

NEW MYSTERY COMIC SERIAL

LESLEY SHANE



# ઈન્ડિયન ઓપિનિયન

મહાત્મા ગાંધીજીના દસ્તે  
ધને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું.

પુસ્તક ૧૯ મું—અંક ૪૨

શુક્રવાર તા. ૧૯ ઓક્ટોબર, ૧૯૫૨.

કુલ નકલ પેની.૬

## “ ઇન્ડિયન ઓપિનિયન ”

શુક્રવાર ઓક્ટોબર, તા. ૧૯ ૧૯૫૨.

### આપણા નેતાઓને ચેતવણી

**કો**ંગ્રેસની રીતેની સાથે જો કે અમે સંમત થતા નથી છતાં એટલું તો ચોક્કસ માનીએ છીએ કે સિદ્ધાંતમાં જે વસ્તુ તેઓ કરી રહ્યા છે તેજ ખરી છે. ખરાં લોકશાસનમાં અને સત્ય અને ન્યાયમાં જેઓ માનનારા છે, તે સઘળાઓનું ભત્તી, જ્ઞાતી કે વર્ણને ભેદ રાખ્યા સિવાય સંગઠન થવું જોઈએ એ હકીકતને વિચે જે મત હોઈ શકેજ નહિ. પરંતુ કોંગ્રેસની રીતો અમારા મત પ્રમાણે મુંખોઈબરેલી છે. એ રીતે ઘણા જ વધારે પડતાં દુઃખો ખીન જરૂરી રીતે સહન કરવાં પડશે અને તેઓના અકુશમાં નહિ રહી શકે તેવી અંધાધુંધી ઉભી થશે જેને સરકાર ખીન-ગોરાઓને પ્રતિકુળ થઈ પડે એ રીતે લાલ ઉઠાવશે.

આ વખત લોકોની લાગણી એ ઉફકેરી ચુકવાનો નથી. તેઓના હૃદયને સ્પર્શ કરવાનો છે, અને એ ત્યારેજ થઈ શકે, જે નેતાઓ અને જેઓના હિતો સીધી રીતે જોખમમાં હોય તેવા સ્થિતિવાળા પુરૂષો અને સ્ત્રીઓ ભતે ભોગો આપતા અને દુઃખો ઉઠાવતા થઈ જાય. અમારી દ્રઢ માન્યતા છે કે માચકાઓપર થી થતાં સઘળાં ભાષણો કરતાં આવા મુઠીબર શુરવીર પુરૂષો અને સ્ત્રીઓના કાર્યની અસર ધણીજ વધારે થઈ પડશે. ત્યારે પછી લોકોમાં ભુરસો લાવવાની જરૂર નહિ રહે. તેઓના હૃદયોજ તેઓને કાર્ય કરવાને પ્રેરશે અને પછી તેઓ નેતાઓપર તેઓને ગેરરસ્તે દોરવાનો આરોપ નહિ

ચુકે. કાર્ય કરવાનો વખત હવેજ છે. ગરૂપ એરીયાઝ એકટનેા અમલ થઈ રહ્યો છે. નાટાલના તેમજ ટ્રાંસવાલના કેટલાક ભાગોમાં હોંદીઓને પોતાના મકાનો ખાલી કરી જવાની નોટીસો મળી રહી છે. અમને જણાવવામાં આવે છે કે ઝીરટ (ટ્રાંસવાલ)માં એક મસ્જીદ પણ ખાલી કરવાની નોટીસ આપાઈ છે. આ સ્થિતિમાં કોમ અને ખાસ કરી નેતાઓ કયાં સુધી શીથીલપણે બેસી રહેશે? સરકાર તો લડાઈનાં આમંત્રણ આપી રહી છે. આપણેજ તેનો પ્રત્યુત્તર આપવામાં મંદ છીએ અને એ રીતે સરકારના હાથ મજબુત બનાવી રહ્યા છીએ.

#### ઝોરગનાઇઝેશન

ઝોરગનાઇઝેશનની વલણ અતિ શોચનીય છે. એ વલણથી અંતે કોમનું નૈતિક, આર્થિક તેમજ આધ્યાત્મિક પતન થશે. ઝોરગનાઇઝેશનના નેતાઓ કેવળ સિદ્ધાંતોની મોટી વાતો કરવામાં જ માનતા જણાય છે; તેનો અમલ કરવામાં નહિ. અમે સખેદ ભેદ રહ્યા છીએ કે જે ગરૂપ એરીયાઝ એકટને કોંગ્રેસની સાથે તેઓએ પણ સદંતર વખેડી કાઢશે. હુતો-જેને માટે તેઓને માન ઘટે છે-તેજ કાયદો અમલમાં ચુકવામાં સરકારને સહકાર આપવાની તેઓ વલણ ધરાવી રહ્યા છે એટલુંજ નહિ પરંતુ હકીકતમાં સહકાર આપવા મંડી પડ્યા છે. દઈનિઝ આખખારોમાં ખગર પ્રસિદ્ધ થયા છે કે નાટાલ ના નોર્ધન ડીસ્ટ્રીક્ટોમાં કોંગ્રેસ ના અને ઝોરગનાઇઝેશનના

અનુયાયીઓ વચ્ચે કલહો થયાં છે. આપણું ધર સળગી રહ્યું છે તેવે વખતે આલું બને એ ખરેખર અત્યંત રજ ઉપભવનારું છે. ‘નાટાલ ડેલી ન્યુઝે’ સોમવારે ખબર પ્રસિદ્ધ કર્યા હતા કે ડંડીમાં નાટાલ ઇન્ડિયન ઝોરગનાઇઝેશનના પ્રતિનિધિઓ એ જણાવ્યું હતું કે ગરૂપ એરીયાઝ એકટનેા અમલની બાબતમાં હોંદીઓએ અવળી વલણ અખત્યાર કરવી પોસાશે નહિ અને તેઓ એ પોતાના સ્થાપિત લાલોનું રક્ષણ કરી તેને ટાકવી રાખવાને ખનતો સઘળો પ્રયત્ન કરવો પડશે. તેઓને હેતુ પ્રશંસનીય છે પરંતુ જે કાયદો તેઓને પાચમાલ કરી તેઓને શુદ્ધાતી દરજ્જે લાવી ચુકવાના અર્થે જ ધકારેલો છે તેનો અમલ કરવામાં સરકારને સહકાર આપી ને તેઓથી એ સિદ્ધ શી રીતે કરી શકાશે?

#### ગરીબોની ચિંતા

એવી દેલીલ કરવામાં આવશે, કે જેની ઝોરગનાઇઝેશનના નેતા ઓ કરતાં આવેલા છે, કે આપણા અસહકારથી ગરીબોને સહન કરવું પડશે. જે સ્થિતિ લીધેલી હોવાનો ઝોરગનાઇઝેશન દાવો કરે છે એ ભેતાં એ દલીલ ટકી શકતી નથી. નેતાઓને ઝૂને આપણા માલદાર ભાઈને પરીપકાર વૃત્તિથી જો ખરેખર લાગીજ આવતું હોય તો તેઓની ફરજ છે કે સરકારને સહકાર આપ્યા વિના પોતાનાથી બની શકે તેટલી પોતાના ગરીબ ભાઈ ઝાંઝી જરૂરીયાતો પોતે પોણ પાડવી જોઈએ. અથવા તો સરકાર ને પોતાની ઇચ્છામાં આવે ત્યાં આપણને જખરદેલીથી નાખવા દેવા જોઈએ. તેમ થાય તો આપણે એટલો સતોય તો લઈજ ગરીબ કે જે વચનને પાપ

સમજીએ છીએ તેમાં આપણે ભાગીદાર બન્યા નથી. તેલું માન ભંગ સહન કરવા કરતાં ભલે આપણું મોત થાય અથવા આ દેશમાંથી આપણને જખર-દેલીથી કાઢી ચુકવામાં આવે. રાજ્યની ફરજ છે કે તેણે ભત્તી, જ્ઞાતી કે જણને ભેદ પાડ્યા સિવાય સઘળા લોકોને માટે સમાન સગવડો પુરી પાડવી જોઈએ; નહિ કે વખેથી સ્થાપિત થયેલા લોકોને ઉખેડી કાઢવા જોઈએ. એ વસ્તુ આજે જેઓ સત્તાપર છે તેઓ ઘોંઘાટ કરનારા થોડા લોકોના જોટા અણગમા એને સતોયવાને કરી રહ્યા છે. જેમનામાં સ્વમાનનું જરાયે ભાન છે તેવા લોકોને માટે એ સ્થિતિ અસહ્ય છે અને હાવી જોઈએ.

#### સવળી અને અવળી વલણ

ગરૂપ એરીયાઝ એકટનેા અમલ કરવામાં સરકારને સહકાર આપવો એજ અવળી વલણ છે. સવળી વલણ તેનો સંગઠીત રીતે સાબનો કરી આપણા સઘળા આર્થિક લાભોનાજ નહિ પરંતુ ભવના પણ ભોગે તેને નકામો કરી દેવાનો પ્રયત્ન કરવામાંજ રહેલી છે. કાયદો અમલમાં ત્યારેજ સુકી શકાશે જો લાગતા વળગતા લોકો તરફથી સહકાર આપવામાં આવશે. સહકાર આપવાની જો તેઓ સાફ ના પાડશે તો તે કહી અમલમાં સુકી નહિ શકાય. ઝોરગનાઇઝેશનના નેતાઓ તાત્કાલિક લાલો ભલે ગમે તે મેળવવાની આકાંક્ષા રાખતા હોય અથવા તેવા લાલોનું તેઓને વચન અપાયેલું હોય પરંતુ એટલું તેઓ એ યાદ રાખવું ઘટે છે કે એવ લાલો મેળવવા જતાં ભાવિ પ્રબ તરફથી તેઓને નામદ અને પ્રેમથીનેજ મદદમાળ મળશે.

### મરદુમ જનાબ લીયા કત અલી ખાન

પાકિસ્તાનના વડા પ્રધાન જનાબ લીયાકત અલીખાનના કશ્ચ સંને ગોમાં ચમ્બેલા અવસાનના ખખરથી સોને શોક થયો છે. ધ્વજરતી ખતી અકબ છે. અને આ બનાવની પાછળ પણ ધ્વજરતો જ હામ છે એ વિશે અમને જરા પણ શંકા નથી. સૌએ તેમજ બેચમ લીયાકત અલીખાન અને તેમનું કુટુંબ જેના ઉપર દુઃખનું વારણ તુડી પડ્યું છે, તેઓએ દિલાસો માત્ર આપેલો જ લેવાનો છે અને તેઓએ મરણ સાધારણ માથાસના જેવું નથી થયું પરંતુ સમીટું થયું છે કમ્પે તેઓ પોતાના લોકોની કાશમીરના ખારામાં ઉરફેદેયેલી લાગણીઓ સાંત'પાડી રવાા હતા અને એ રીતે ધ્વજરતી જ સેવા ખળવી રહ્યા હતા. એવું મરુલુ દુર્લભ હોય છે અને એ તેટલું કશ્ચ છતાં સુંદર છે.

મરદુમ જનાબ લીયાકત અલી ખાન ત. ૧ અક્ટોબર ૧૯૨૫ માં પૂર્વ પંજાબના કરનાલ ગામમાં જન્મ્યા હતા અને મરદુમ રકતુદઉલ્લાહ શમશેર જનાબ નવાબ રૂસ્તમ અલી ખાન ના ખીલ પુત્ર હતા. તેમણે અલી ગઢ યુનીવર્સિટીમાં અને પાછળથી અલાહાબાદની યુનીવર્સિટીમાં અભ્યાસ કર્યો હતો. અને ઓકસફર્ડની એકાડેમી ફાલેન્ચાં એમ. એ. ની ડીગ્રી મેળવી હતી. ૧૯૨૨ માં લંડનના છતર ટેમ્પલ માં તેમણે બારીસ્ટરીની પરીક્ષા પાસ કરી હતી, અને ૧૯૨૩ માં મુસ્લીમ લીગમાં જોડાયા હતા. ૧૯૨૩ માં તેઓ ઓલ્ડ-ઈન્ડિયા મુસ્લીમ લીગના અને-સેક્રેટરી ચુંટાયા હતા અને એ પદ ૧૯૪૭ સુધી ભોગવ્યું હતું, જ્યારે ઓલ્ડ-ઈન્ડિયાન મુસ્લીમ લીગ અને પાકીસ્તાન મુસ્લીમ લીગની સ્થાપના થઈ હતી. ૧૯૨૬ માં તેઓ યુકત પ્રાંતની ખારા સમાના સભ્ય ચુંટાયા હતા અને ૧૯૪૦ સુધી તેના સભ્ય રહ્યા હતા. ૧૯૪૦ માં તેઓ સેન્ટ્રલ એસેમ્બલીમાં ચુંટાયા હતા. કાંદે આઝમ જનાબ જનાબ છત્રાલ સાહેબના નીકટ સમાગમમાં રહી મુસ્લીમ લીગને તેમણે હિંદના મુસ્લીમોની એક મજબૂત ગંચ્યા બનાવી હતી. ૧૯૪૩ ના માર્ચ માં સેન્ટ્રલ એસેમ્બલીમાં મુસ્લીમ લીગ પાર્ટીના ઉચ્ચુની લીધાર ચુંટાયા હતા. ૧૯૪૫ ની સામાન્ય ચુંટણીમાં મુસ્લીમ લીમની મોટી છત મોટે ભાગે તેમને જ આભારી હતી. ૧૯૪૬ માં તેઓ કાંદે આઝમ સાથે ઈંગ્લેંડ ગયા હતા જ્યારે હાંદ અને પાકીસ્તાનના વાજક પામવાનું કરવાયુ હતું. કાંદે આઝમ ના જન્મજ્ઞા હાય હોઇ તેઓ પાકીસ્તાન ના પડેલા વડા પ્રધાન બન્યા હતા. ૧૯૪૭ સુધી તેમના હાયમાં પરદેશ

ખાતું અને ગંરસણ ખાતું પણ હતું પરંતુ પાછળથી પરદેશ ખાતું તેમના હાયમાંથી સર મહદદ અફઝલાહ ખાન લઈ લીધું. મરદુમ પતિબિંદત કેળવણી કાર પણ હોઇ આમા અને અલીખાનની મુસ્લીમ યુનીવર્સિટીની એકગ્રેક્યુટીવ ડાયરેક્ટીવના ડેવલાંક વર્ષ સુધી સભ્ય હતા. ૧૯૪૦ થી ૧૯૪૭ સુધી સાત વર્ષ તેઓ ગોએસા-એરેબીક ફાલેન્ચાં અને નવો દિલ્હીમાં સુદ્ધ સોસાયટીના પ્રમુખ હતા. તેઓ મુસ્લીમોના સામા છક અને સંસ્કૃતિક છવનમાં સક્રીય ભાગ લેતા હતા. મરદુમ જનાબ લીયાકત અલી ખાન યુરત પાકીસ્તાની હતા અને પાકીસ્તાનને મજબૂત બનાવવાને ઉત્સાહથી કામ કરી હતા. કાશ મીરતી, સવાલ ઉપરિચત થયે અને હાંદ અને પાકીસ્તાન વચ્ચેના સંબંધ તાંગ બન્યો એ ધલું સંખતસીય બન્યું. પાકીસ્તાનના વડા પ્રધાન તરીકે મર દુમ જનાબ લીયાકત અલી ખાન સાથે કામ લેવામાં હાંદને જે કે મુસ્લીમો આવી હતી પરંતુ હવે તેમના ગયા

પછી ઓછી મુશ્કેલી પડે એ ધલું જ થકાં મરેલું છે. આર્થિક તેમની ખોટ અવસ્ય જ્યુરીશી. એક રાજદારી તરીકે મરદુમ એ તેમ હોય પરંતુ એક માનવી તરીકે તેઓ ઘણા ઉચ્ચ આદર્શો સેવતા હતા. જે અમલમાં યુકતા હોય તો જરૂર જુનીયા સોને માટે વધારે રહેવા લાયક અને સુખ દાખા યઇ પડે. તેમણે કહ્યું હતું કે "સમુખી સત્તા ધ્વજરે આપેલ એક ટ્રસ્ટ છે જેનો ઉપયોગ માનવ સેવા અર્થે કરવાનો છે કે જેથી તે જુલમ અને સ્વાધર્મનું એક સાબન નહિ થઈ પડે." એક મહાન મુસ્લીમની ખોટના શોક કરવામાં તેમજ બેચમ લીયાકત અલી ખાન અને તેમના કુટુંબીજનો પર તેમજ પાકીસ્તાનની પ્રબંધર આવી પડેલાં મહાન દુઃખમાં સામેલ થવામાં સમુખા હાંદીઓ હાંદ સાથે સામેલ થયે. મરદુમના રૂઢને ધ્વજર ચિરઘાંતી યજ્ઞે અને તેમના સમાં સંબંધીઓને સખર આવી હતી પરંતુ હવે તેમના ગયા

મી, કારા તખ્તખને અરસેયોની લોકલ રોડ ટ્રાંસપોર્ટેશન બોર્ડે યુરોપીયન ઉત્પાદનોને લેવાનું એકગમ્પશન સર્ટીફિકેટ નામજરૂર કર્યું હતું તેની સાથે તેમણે અપીલટ કાંદેને અપીલ કરી હતી જેનો યુકાદો આપતાં વીકે જ્ઞ ટીસે જ્યુઓયું કે "અરજદારની જતી ની આધારે એકગમ્પશન નામજરૂર કરવાનું લોકલ ટ્રાંસપોર્ટેશન બોર્ડનું પગલું ખીલકુલ ગેરવાળખી હતું. મી. તખ્તખની અરજ બોર્ડે નામજરૂર કરી એજ વખતે ત્રણ યુરોપીયનોની અરજ બોર્ડે મંજૂર કરી હતી. બોર્ડના યુકાદો ને નેચનલ ટ્રાંસપોર્ટે કમીશને મંજૂર રાખ્યો હતો. વીકે જ્ઞ ટીસે કહ્યું કે મોટર ટેરીયર ટ્રેન્સપોર્ટેશન એકટમાં કમીશન કે લોકલ બોર્ડને કંઈ પણ ગેરવાળખી કરવાની સત્તા આપવામાં આવી નથી.

ચિવકારામેલી હકીકતોપરથી કરો થક નથી કે લોકલ રોડ ટ્રેન્સપોર્ટેશન બોર્ડે ફરટ કલાસ ટેક્સી માટેના એકગમ્પશનની તખ્તખની અરજ તે નોન. યુરોપીયન હોવાના કારણેજ નામજરૂર કરી હતી. તખ્તખની ટેક્સીની સર્વિસ સામે કંઈ પણ ફિરિયાદો નહોતી. ફરિ યાદમાં બોર્ડનાં પ્રમુખે જ્યુઓયુ મુજબ હટેજો નેચનલીસ્ટ પાર્ટી અને ખીજ એક લંચના તરફથી કાગળો આપ્યા હતા તેજ હતી જેને તખ્તખની ટેક્સી સર્વિસ સામે ફિરિયાદો મળી નહિ શકાય કાગળોને નોન-યુરોપીયનને ફરટ કલાસ ટેક્સી માટે એકગમ્પશન આપવા સામે વિરોધ કરવામાં આગ્યે હતો.

પરંતુ બોર્ડે ત્રણ યુરોપીયન ટેક્સી ઓ હોઇ યુરોપીયનો માટે ટેક્સીની પુરતી સગવડ હોવાના આધારે પોતા ના યુકાદાનો બચાવ કર્યો હતો અને જ્યુઓયું હતું કે હાંદી ટેક્સી વાળાએ યુરોપીયનોને લેવાનું કર્યું કારણ નથી.

વીકે જ્ઞ ટીસે કહ્યું કે આ નામજરૂરી તદન ખોટી હતી. બોર્ડે તખ્તખની અરજ નો ખીજ અરજઓની સાથે વીચાર કરવો જ્ઞેઇ તો હતો અને જેની સર્વિસ સૌથી ખરાબ હોય તેને એકગમ્પશન નામજરૂર કરવું જ્ઞેઇવું હતું જે વરતુ બોર્ડે ન હોતી કરી. ત્રણ યુરોપીયન અરજ દારને વધારે અતુકુળ વર્તન બતાવવાનું કર્યું વાળખીપણું નહિ હોઇ બોર્ડે તેમજ કમીશનના યુકાદો ખર્ચ સાથે રહ કરવામાં આવે છે અને તખ્તખને પીટ રીલીક ડીરેક્ટમાં ફરટ કલાસ ટેક્સી ચલાવવા નવાં વર્ષ માટે એકગમ્પશન આપવા બોર્ડને દુકમ કરવામાં આવે છે.

## નોંધ અને સમાચાર

**કરૂણ વિમાની અકસ્માત**  
ગયા સોમવારે બપોરે કોકરડાડાની નજીક પારડીબર્ગમાં સાઉથ ઓફીકન એરવેઅનું ડેકોટા વિમાન તેના કાર સાથે ૧૭ ઉતારાઓ સાથે નાશ પામ્યા ના ખખરથી સો ડોખને જ્ઞરેજ આઘાત થયો. ખરા દુઃખી તો જેઓ મયા તેઓ નહિ પરંતુ તેઓની પાછળ રહેલા સગા સંબંધીઓ થયા છે. ધ્વજર તેઓને ધીરજ અને હાંમત બધે. આ કશ્ચ બનાવપરથી પાઠ એ શીખવાનો છે કે છ'ઈમી યું ગીજ છે. ક્યારે અને ક્યારે નીતે ચાલી જરે તેની પ્રેક્ટને ખખર નથી. તો પછી આપણે ગવ' છોડી નષ્ટ કાં ન બનીએ અને ધ્વજરને કોળખવાનો પ્રમતન કરી તેની સેવા કાં ન કરીએ, તેની સેવા એટલે તેના કાપાદને અતુસરડું અને નહિ કે મતુકમકુત કાપાદને. આજે તો આપણે ધ્વજરને વિસરી ગયા છીએ અને માનવીએ માનવીએ બનાવેલા કાપાદાથી ડરીએ છીએ.

**ધ્વનિઅન ઓપિનિઅનના પ્રતિનિધિ**  
આથી અમારા માહકરને જ્ઞથ કરવામાં આવે છે કે શ્રી. રતીલાલ ગોરાર છ રેકાઇને અમારા ધ્વનિઅન ઓપિનિ અન'ના પ્રતિનિધિ નીમવામાં આવ્યા છે. તેઓ આખા યુનીપનમાં અને યુનીપનની બાહાર પોરચુગીક ઈસ્ટ આફ્રીકા રોડેશીયા વિજેરે સ્થલાએ ધ્વનિઅન ઓપિનિઅનના લલાચાંજી ઉધરવાવાનું તેમજ ધ્વનિઅન ઓપિનિ અન'ને લગતું ખીલું સધણું કામ કરશે.

ડરખનમાં તેમનું શીરનાયું ૧૨૫ (એ) વીકેટરીયા સ્ટ્રીટ, ફેન નંબર ૨૭૮૩૭ છે.

**જોહાનીસબર્ગ ખાતેના પ્રતિનિધી**  
જોહાનીસબર્ગ ખાતે અમારા પ્રતિનિધિ શ્રી. ધીરજાઇ નાયક, ૨૯ (એ) કમીશનર સ્ટ્રીટ જોહાનીસબર્ગ અને જ્ઞથજાઇ ગોવાલજી, ગાંધી બારત વિવાલવ, ૫૦ ફેક્સ સ્ટ્રીટ છે.

**ગ્વંપ ઝેરીયાઇ એકટના બંગ**  
માટે સજ્ઞ જોહાનીસબર્ગમાં ત્રણ કલડો, ત્રણ હાંદીઓને અને બે યુરોપીયનોને ગ્વંપ ઝેરીયાઇ એકટના બંગને માટે સજ્ઞ થઈ હતી.

ખીન-યુરોપીયનો જેઓએ બરદાસ રોડ જે યુરોપીયનોના લ્લો હતા તેમાં મકાનમાં વસવાટનો યુગો કર્યો હતો. તેમને નવેઅર તા. ૩૨મી પહેલાં મકાન ખાલી કરી એ ચારે સજ્ઞ કા માસ મોકકે રાખવામાં આવી હતી. મકાન બાંડે આપનાર ગોરાને પા. ૨૦ નો હંડ અથવા બે માસની સજ્ઞ બે સજ્ઞ ધમ હતી જેમાંથી પા. ૧૦ નો હંડ અથવા એક માસની સજ્ઞ બે વર્ષને માટે મોકકે રાખવામાં આવી હતી. ખીન ગોરાને ખીન-ગોરા મકાન ખાલી કરી જ્ઞથ એ ચારે સજ્ઞ મોકકે રાખવામાં આવી હતી.

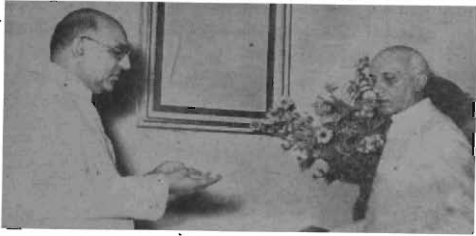
**અખીલ કોર્ટે રેઈ કફેલો ટ્રાંસ-પોર્ટેશન બોર્ડના સુકારો**  
પીટ રીડીકમાં ઘણા જુના વખતથી ટેક્સી ચલાવવાનો ધંધો કરતા હાંદી

### જનાબ લીયાકત અલીખાનનું પુન

અંગ્રજોવારની સંજ્ઞાના ઓલ ઇન્ડિયા રેડીયો પર અખર સંબંધામાં હતા કે રાવલપીંડીમાં ધરતીના લીઝની સભા માં પોતે બાપજી કરતા હતા ત્યાં કોઇ એ પાકીસ્તાનના વડા પ્રધાન જનાબ લીયાકત અલીખાનને ગોળીથી ઠાર કર્યો હતા. ધુધવારે સવારના અખબારોમાં વધુ વીચારે આવી હતી. વડા પ્રધાન કાશ્મીર અંગેની તકરાર પરથી ઉત્તમ યોજાઈ વાતાવરણ સાંત પાડવા મુસાફરી કરી રહ્યા હતા અને રાવલપીંડી ને કાશ્મીરની સરહદની પાસે આવેલું છે ત્યાં બાપજી કરી રહ્યા હતા, ત્યાં તેમની છાતીમાં ગોળી ધરાવી હતી. તેમને પુરત જ લશ્કરી ઇન્સ્પેક્ટરમાં લઈ જવા માં આવ્યા હતા ન્યાં તારાકાલિક શસ્ત્ર કીયા કરવામાં આવી હતી અને લોકો

પુરત જ પાછા કરાંચી જવાનો નિર્ણય કર્યો. સર અફસરહાદએ કહ્યું કે આ પુન પાકીસ્તાનને માટે જ અંભીર આદત બનક નથી પરંતુ ફૂંધીયાની શાંતિને માટે આદત બનક છે. લંડનથી જણવાય છે કે નામદાર રાખએ દિલ્લેસોજનો સંદેશો મોકલ્યો છે.

સીક્યોરીટી કાઉન્સિલમાં યુનાઇટેડ રેટરસના મુખ્ય ડેલીગેટ મી. વોરન ઓટીને પછી દિલ્લેસોજનો સંદેશો મોકલ્યો હતો. તેમજે જણાવ્યું હતું કે મરહુમ વડા પ્રધાને યુનાઇટેડ નેશન્સના દ્વારા શાંતિને માટે અથાગ પરિશ્રમ ઉઠાવ્યો હતો,



મરહુમ જનાબ લીયાકત અલીખાન શ્રી. નેહરુ સાથે.

આપવામાં આવ્યું હતું. ગોળી વાગ્યા પાદ થોડા કલાકે તેઓ મરણ પામ્યા. ગોળી મારનારને હજુ તો પીસેતોડ તેના હાથમાં જ હતી ત્યાં લોકોના ટોળાએ ત્યાં ને ત્યાંજ ખતમ કરી નાખ્યો.

પુન કરનાર રીપદ અકચર નામનો અફઘાની સ્તાનને વતની હતો. મરહુમ વડા પ્રધાનનું શ્વ મેનર ગણે કરાંચી લઈ જવામાં આવ્યું હતું અને ધુધવારે દરના-વવામાં આવ્યું હતું. વડા પ્રધાન સભામાં ઠાવર થતાં લોકોએ તેમને તાળીઓના ઘોષથી વધાવી લીધા હતા અને હજુ તે તેઓ બાપજી શરૂ કરવાને પોતે તરખાર કરેલી તોધો ગોઠવી રહ્યા હતા તેવામાં જ ગોળીવાર થયા. તેઓ પડી મથા અને તેમના રાજદ્વારી મંત્રી અને બીજાઓ તેમની મદદે દોડી ગયા.

પુન થયા પાદ પુરત જ પાકીસ્તાન ની સરકારે પાંચથી વધુની મેદની અને ઢીધવાર રાખવાની બંધી કરનારો ડુકમ કાઢ્યો હતો.

ન્યુ યોર્કમાં પાકીસ્તાનના પરદેશ મંત્રી સર મહમદ અફસરહાદ ખાન નેઓ યુનાઇટેડ નેશન્સની સીક્યોરીટી કાઉન્સિલમાં અધેશાં પાકીસ્તાન ડેલીગેટ-સાનના લીડર છે તેઓએ જણાવ્યું કે આ પુનના પરિણામે બારે મંકેટો આવી પડશે. તેઓ કાશ્મીરના સવાલ ને અંગે ન્યુ યોર્ક ગયા હતા પરંતુ

સાંતી ભરી મસલતોના કાર્યમાં તેમના અવસાનથી અલુધાયેથી ફટકો લાગેલો છે.

જાણક કાઉન્સિલ અધિકારીઓએ જણાવ્યું કે પ્રેસીડન્ટ ટરુમેનને કરાંચી થી સત્તાવાર અખર મળતાં જ પોતાના ખેદ વ્યક્ત કરશે. તેઓએ જણાવ્યું કે આ અખર જણી તેઓને જ્યારે આપાત થયો. જનાબ લીયાકત અલી ખાનને તેઓ ઐશીયાના એક અથ ગણ્ય રાજદ્વારી ગણતા હતા અને કોમ્યુનીઝમના મત્સુખ વીરોધી ગણતા હતા.

ધરાનના નાખય વડા પ્રધાન જનાબ ડુસેન-ફતેમીએ જણાવ્યું કે આ પુન ધરાનીઓને માટે અમરીનીનું ખર્ચ કારણ છે. પાકીસ્તાનના વડા પ્રધાન એક મીઝ મુરશીદ રાખના નેના દોષ અમારા નજીકના મીત્ર હતા. બ્રીટીશ વડા પ્રધાન મી એટલીએ રોશીલ પાક ઈંગ્લાંડ ખાતે ચુંટણીની સભામાં બાપજી કરતાં જનાબ લીયાકત અલીખાનને અંબળી આપી જણાવ્યું હતું કે બ્રીટીશ ડોમનવેદ્યમાં મરહુમ એક ધણાજ વગદાર વ્યક્તિ હતા.

હિંદીમાં શોક - જનાબ લીયાકત અલીખાનનું પુન થયું તેજ સમયે તપી દિલ્હીમાં કોશિસ ની સભા ચાલી રહી હતી અને મરહુમ ના અવસાન ખદલ શોકનો દરાપ પસાર

કરવામાં આવ્યો હતો. હિંદના વડા પ્રધાન શ્રી. જવાહરલાલ નેહરુએ કહ્યું કે કાશ્મીરનો કોઇવડો ઉકેલમાં મરહુમની તેમને ઘણું જ મદદ હતી આને હવે તેવી મદદ આપનાર પાકીસ્તાનમાં કોઇજ નહિ રહ્યું. પાકીસ્તાનના વડા

નારાયણા ઇતિહાસમાં મરહુમનું નામ અમર રહી જશે.

ધુધવારે હિંદમાં શોક દિન જાહેર કરવામાં આવ્યો હતો અને સઘળા સરકારી મકાનો પર વાનડા ચરધી કાઢીએ શરૂકાવામાં આવ્યા હતા.

### ગ્લેન્કોમાં ગૃહ, એરિયાઝ એક્ટનો અમલ

ના ટાક મરહુમની લખે છે કે જુદી જુદી નતનીના લોકો માટે ગૃહ એરિયાઝનો પાકવાની ઝેંકેટા ટાકન કાઉન્સિલની બહામજો ને પ્રધાન સિવકારી તો ગમે મહિને મજેલી એક સભામાં હટઝોમ નેશનલીસ્ટ પાર્ટીની ઝેંકેટા ખાતેની ધ્યાંચી વતી પ્રતિષ્ઠિ કાઉન્સિલના સભ્ય મી. ડી. જે. પોટગીટરે કરેલી સુચના યુજબ બામલો પડશે.

માજ મેયર મી. જે. એલ. મેયા એ કહ્યું કે હું ડો. ડોંગીસર્ની શબ્દોપર બાર મુકના ઇચ્છું છું કે બાગવા પાડવાની બાબત ઉતાવળે હાથમાં લેવી નહિ ભેંકજી.

ટાકન કલાક મી. જેમ. જે. બી. રેન્ડરે કહ્યું કે તુકસાની આપવા સંબંધી કાપદામાં કહ્યું જણાવવામાં આવ્યું નથી છતાં શહેરની નાણાકીય સ્થિતિની જવાબદારી ધરાવનાર અને એક પ્રોપર્ટીઓની માલીકી ધરાવનાર તરીકે મને લાગે છે કે મી. પોટગીટર ની સુચનાઓ અમલમાં મુકવામાં આવશે તો આર્થિક મંદી ઘણી ચવા થી લઇને કોઇલ રોડ સુધીના બાજમાં આને જે હાંદીઓ વેપાર કરી રહ્યા છે તેઓને જે બાગની પાછળ કાઢવા માં આવે અને બીજાર રહીટના એ બાગને યુરોપીયન એરિયા કરવામાં આવે.

તેમજે એવી સુચના કરી હતી કે બીજાર રહીટના મેજસ્ટ્રેટની ઓર્ડીસની સમયે લઇને રેલવેની ફાટક સુધી અને રેલવેની ફાટકની પેલી બાજુ થી લઇને કોઇલ રોડ સુધીના બાજમાં આને જે હાંદીઓ વેપાર કરી રહ્યા છે તેઓને જે બાગની પાછળ કાઢવા માં આવે અને બીજાર રહીટના એ બાગને યુરોપીયન એરિયા કરવામાં આવે.

કાઉન્સિલનો આ નિર્ણય જાહેર કરવાને મજેલી સભામાં મેયર મી. એચ. એલ. કાલસને કહ્યું: "તમે સૌ નજો છો તેમ નેશનલીસ્ટ પાર્ટી ની વતી મી. પોટગીટરે દર્શાવેલી સ્થિતિ સઘળા વર્ગના લોકોને માટે લાભદાયી છે. તેમજે એકજ વગને માટે સ્થિતિ રજુ કરી નહોતી પરંતુ સઘળા વર્ગોના વિચાર કર્યો હતો. હું પોતે માનું છું કે તેમજે દર્શાવેલી સ્થિતિ વાજબી છે.

પ્રોપર્ટીઓ ખરીદનારા કોઇ નહિ મજે અને મારા મત પ્રમાણે કાપદાની આજ્ઞ સુખ્ય નજીબ છે કે સઘળા શહેરમાં નવા યુરોપીયન લતાઓમાં કોળા ટપકાઓ અનિવાર્ય રહેશે.

કાઉન્સિલે આગલી સભામાં મી. પોટગીટરે કરેલી સુચનાઓ સિવકારી હતી.

[ઉપલી બાબતપર અમારો અધ્યલેખ જુઓ: અ. ઇ. ઓ.]

૧૯૪૩ ના કહેવાતાં ને-ટલમેન્સ એક્ટને-ટના સંબંધમાં સ્થિતિ એવી હતી કે ૧૯૪૬ માં યુનાઇટેડ પાર્ટીની સરકાર તરફથી નવા કાયદો પસાર કરવામાં આવ્યો ત્યારે હાંદીઓ ઉકત અધીમેન્ટ છતાં ફાવે ત્યાં પ્રોપર્ટી ઓ ખરીદવા મંદી પડ્યા હતા.

મારે કહેવું ભેંકજે કે રેલવે લાઇન ની નીચેના શહેરોના બાગ ગીચ વરની વળો થઇ ગયા છે અને આરોગ્યના નીચમોની સિદ્ધ છે. એ સ્થિતિને આપજે ચાહુ રહેવા દઇ શકતા નથી.

વધુમાં આપણી આગલી સભામાં હાંદી કાપના પ્રતિનિધિએ ખાસ ખ્યાન જે ચા.ની સંબળ લીધી હતી કે ત્યાં ના હાંદીઓએ હજુ વધારે જમીનની માગ કરેલી નથી. તેમજે જણાવ્યું છે કે હમણાને માટે તેઓને સંતોહ હતા. એ દુરપરથી આપજે સંતોહવાનું છે."

### આવતા વર્ષના પંચાગ

૨૦૦૮ના આવતા વર્ષ ના પંચાગ આવી ગયા છે.

કીર્મિત શી પ. ડ. ૩. અખવાનું ઠેકાણું આ જોશિસ INDIAN OPINION, P. Bag, Phoenix, NATAL.

### ગાંધીજીની પ્રસાદી

#### રગતપીતિયાની કુવા

[નીચેના લેખ તા. ૧૧૧મી ઓગસ્ટ ૧૯૦૮ના 'ઇન્ડિયન ઓપિનિયન'ના યુગ્મરાતી લખાણમાં અલગલગ રૂબે આવેલો છે. તે આજે પછી ઐટલી ૨૧ ઉપયોગી હોઇ આદિ આપીએ છીએ.]

અંગ્રેજો રાજ્ય કરે છે તેથી જ તેઓ સુખી છે એમ નહીં માનતાં તેઓને સુખી માનવાને સાફ ખીજાં ઘણું કારણ છે. તેઓ કેમ સુખી છે, તેઓ કેમ રાજ્ય કરે છે, તેનાં કારણો અને ઠાંઠા ઠાંઠા વેળા તપાસતા આખા છીએ. તેવા વિચાર કરવાનું કારણ એક રમતપીતિયાની ધરિપતાલ નું વર્ણન વાંચતાં અમને ફરી મળી આવ્યું છે. હાંફુસ્તાનમાં રગતપીતિયાં ઘણું જોવામાં આવે છે. સાધારણ રીતે આપણે તેમને તરછાદી નાખીએ છીએ. તેમને આપણી પાસેથી કાઢી મુકીએ છીએ. કેટલાક આમ નથી કરતા. પછી ઠાંઠા તેમની હવા કરે છે અથવા તેઓને સાર ધરિપતાલ કાઢે છે એવા દાખલા આપણામાં નથી મળી આવતા. તેઓની સારવાર કરવાનું કામ તે ગોરાઓએ જ રાખ્યું જોવામાં આવે છે. હાંફુઓએ એક આખો વર્ષ રાખ્યો છે કે જેને તેઓ અમતા નથી. તેઓની ઉપર જુલમ યુગ્મરે છે. તેઓને બાગ્યે જ માથુસ માં મણે છે. આ વર્ષની યયાય પછી ગોરાઓ કરતા જોવામાં આવે છે.

હાંફુસ્તાનમાં ચંદુકરી કરીને આમ છે. તેમાં ખિસ્તી પાદરીઓએ રગતપીતિયાની ધરિપતાલ કાઢી છે. તેમાં ગમે તે રમતપીતિયા હાંફીને દાખલા કરે છે. ઓગણીસસોની સાલ પહેલાં મજાતરી પ્રમાણે હાંફુસ્તાનમાં એક લાખ રગતપીતિયાં ઓછાં હતાં. આવાં માથુસોની સારવાર કરવા હાંફુસ્તાનમાં પાદરીઓએ ખાસ ધરિપતાલો સ્થાપી છે. તેમાં તેઓ એવા દરદીની સારવાર કરે છે, તેઓને કાળવળી આપે છે, તેમનાં હાકરાઓને ઉછેરે છે, ખખાડે છે કે કપડાં આપે છે, વળી તેમને બચાવે છે. આ બધું કામ કરવાને જુદે જુદે દેશથી ગોરાઓ પોતાની ધંધા છોડીને આવે છે, તેઓ એમ જ માને છે કે એવું કામ તે ખરા પરમાર્થ છે. ખર્ચ ખુરાશ તે કામ છે ને તેમાં તેઓનું તથા તેઓની પ્રજાનું કલ્યાણ થાય. તેનેકાથી મિ. એન્ડરસન કર્તાને એક ધનાઢય ગોરા તે કામ કરવા આ ધરિપતાલોમાં આવ્યો છે.

તેનું ખરચ ઠાણ ચલાવે છે? આવે સવાલ થાય તો તેનો જવાબ પછી તે જ ચોપાનિયું કે જેમાંથી અને ઉપર ની કલકત આપી છે તે આપે છે. ખરચને સાર એ લોહો તિલાવનમાં ખરડા કરે છે. આપણે હાંફુસ્તાનમાં થી તેનાં પેસા થોડા જ આપીએ છીએ.

આનો હેતુ શો? એ સવાલનો જવાબ પછી સીધો છે. તેઓનો વીચાર બેશક એવા છે કે એ પ્રમાણે મજોલા રોગીઓને ખિસ્તી બનાવવા. પછી તેઓ ખિસ્તી ન અને તો કંઈ તેઓને કાઢી મુકતા નથી. તેઓની સારવાર તો ગમે તેમ માય તોપણ

રાખતી નથી. પોતાની ફરજ પોતે જ બનવે છે. આપણે બીજી પ્રજાને મદદ કરવી એક બાજુએ રાખીએ, પછી આપણે જ બાર આપણે નથી ઝીલી શકતા.

આ રીચારો કરવાની જરૂર છે. ઉપર ટપકે વીચાર કરી આપણને હક નથી આપતા તેથી અંગ્રેજો જુડા એમ કહી તેઓને કાઢી મુકવાનો આરંભ કરી ફરોક માની લઇએ છીએ. પછી એમ કરીને આપણે મુક્યાન કરીએ છીએ, કંઈ ફાવે તેમની ધરતી ન અને ખરડાં કરાવે; ખરડાં કારણ જુઓ જઈએ છીએ.

અંગ્રેજો રાજ કરે છે અને સુખ

### વધામણું

**રચનાર: રતિલાલ એમ. ચાંપાનેરી**

ફર-ફર-ફર પેસા સામરને કાંદેડે,  
વાણ મરજે કંઈ વાણ મરજે—  
આજ વર્ષનો કરીએ વધામણું.

ધિયુ યોલતા બપેવા નીર યાચતા,  
ઉદધિ ઉમંગે છલકે-ઉમંગે છલકે—  
આજ વર્ષનો કરીએ વધામણું.

મોરલાના ટકુકારા વીજળીના ચમકારા  
મરત ચઇ ડોલે સખીર-ડોલે સખીર—  
આજ વર્ષનો કરીએ વધામણું.

સોદલ ધરતી બાર મહિનાથી વાટ જોતી,  
તવસતું હેયું અધીર-એવું હેયું અધીર—  
આજ વર્ષનો કરીએ વધામણું.

પ્રેમભયાં મેઘરાજ ઉરમાં આનંદ ધરી,  
વરસાવે અમૃત મોધાર-અમૃત મોધાર—  
આજ વર્ષનો કરીએ વધામણું.

વિરહભરી ધરતીને મેઘરાજ બેટતાં,  
હેવું ઉર છેલકમાં અપાર-છલકમાં અપાર—  
આજ વર્ષનો કરીએ વધામણું.

કરી એ હેતુ તો હાંફીને રહેવો જ છે.

આવે મહા પરમાર્થ જે પ્રજા કરે છે, ને જે પ્રજામાં આવ્યું કામ કરવાને હાંફીને માથુસો નીકળ્યા પહે છે, એ પ્રજા કેમ સુખી ન થાય? એ પ્રજા કેમ રાજ્ય ન કરે?

હાંફુસ્તાનની પ્રજા ન્યાં સુખી આવે પોતાનો જ મોજો ને ઉપાડે, પોતાની જ ફરજ ન બનવે ત્યાં લગી ને કેમ સુખી થશે? કેમ સ્વરાજ બોગવરી? સ્વરાજ બોગવરીને શો લાભ લે? ઉંડાંકમાં રગતપીતિયાં નથી એમ બધાં; ત્યાં બીજી જરૂરો નથી એમ નથી. પછી અંગ્રેજ પ્રજા તેવા કામ ને સાફ બીજી પ્રજા ઉપર આધાર

બોગવે છે તેનું કારણ આવાં રમત પીતિયાની કુવા કેમ ન હોય? આપણે દુ:ખ વેદીએ છીએ તેનું કારણ એવાં ની કહવા આપણને કેમ ન હોય?

૨

ઈંગ્લેન્ડ ધવન

આજકાલ ન્યારે સ્વરદેશીને જુસ્સો વરંતી રહી છે ત્યારે કેટલીક સાધારણ વસ્તુઓ માદ રાખવાની જરૂર છે અમારા જોવામાં આવે છે કે ઘણા હાંફી જુવાનો થોડું કે ઘણું ઈંગ્લેન્ડ બપ્યા પછી પોતાની બાપા જુલી ગયા હોય તેમ અથવા તો ઈંગ્લેન્ડ વધારે બારી છે એમ બતાવવા કે આ બીજા કારણસર ન્યાં જરૂર નથી, ત્યાં પછી ઈંગ્લેન્ડ બાપાનો ઉપયોગ કરે

છે. એકબીજાની સાથે વાતચીત કરતાં શુદ્ધ યુગ્મરાતી, શુદ્ધ હાંફી કે ઉર્ડુ છોડી બાંગ્લો ઈંગ્લેન્ડ બોલે છે. કામગીરીવાર પછી એકબીજાની સાથે ઈંગ્લેન્ડમાં કરે છે. આમ કરનારા જુવાનો સ્વરદેશીને જુસ્સો પસંદથી બાપામાં પોતે ન સમજી શકે એવા બારે ઈંગ્લેન્ડ ચાલે વાપરી બતાવે છે ને પછી તેમ ક્યાંની મમઝરી માને છે. આ જુદું સાધારણ પછી બારે દોષ છે. જે પ્રજા પોતાનું મનપણું રાખવા માટે તેને પોતાની બાપાને પ્યાર ને મમત તો કોનાં જ નહીં.

આપણે મોઘરાનો જ રાખવો લઈએ. તેઓની અનીતિની સાથે આપણે સંબંધ નથી. તેઓની દેશબક્તિ તો આપાદ છે. તેની જ નક્ક કરવાની છે. હવના હાકરાઓને ઈંગ્લેન્ડ બાપાની ઘણી જરૂર છે, છતાં તેઓ ઉચ્છેદકારીને પોતાની સ્થાનિક હવને 'દાલ' કહે છે તે શીખવે છે. આ 'દાલ' બાપાનાં પુસ્તકો થોડાં જ છે. છતાં તેઓ માને છે કે અતે તે બાપાને તેઓ જોરાવર કરશે, આતું બની શકે છે. તેઓ આટલો જુસ્સો છે તેથી જ તેઓ રાજ્ય-લગામ પોતાના હાથમાં લઈ શક્યા છે.

યહુદી લોહો મોઘરાને જેટલે નહીં તોપણ ઘણો પ્રેમ પોતાની યીદી બાપા ઉપર રાખે છે. તે બાપા થોડાં વરસ પહેલાં તદ્દન ગામડી હતી. મદાન યહુદીઓ માને છે કે જ્યારે યહુદીઓને યીદીઓ ખરે શોખ યશે ત્યારે જ તેઓ એક પ્રજા થઈ શકશે.

ત્યારે આપણને તો આપણી પોતાની બાપા છે તેને માન આપવું, તેને સરસ બનાવવી, તેમાં ઘણું પુસ્તકો વાંચવાં, લખવાં, લખાવવાં એ આપણું કામ છે.

આ લખાણનો એવો અર્થ નથી કે આપણે ઈંગ્લેન્ડ નથી શીખવું અથવા તેની થોડી દરકાર રાખવાની છે. રાજકર્તાની તેમ જ લગભગ કુખીની તે બાપા યજ કરે છે. એટલે દરેકે શીખવાની જરૂર છે. કામ પ્રસંગે તેને ઉપયોગ ખરાખર કરતાં આવડ્યું જોઈએ તે સારી રીતે લખતાં વાંચતાં શીખવાની જરૂર છે. પછી જે પ્રમાણે કેટલાક જુવાનો કરે છે તે પ્રમાણે કરવાથી કંઈ અર્થ સરતો નથી. પોતાના જેટલું એણે જાણવારને પોતે ઈંગ્લેન્ડ કાગળ લખે તેમાં કંઈ કોણનું વળે નહીં, સહુબાગી ગોરમગજુલી થાય ને ખરાખ લખવાની ટેવ વધે. સારો નિયમ એ જણાય છે કે સામેના માથુસ આપણી માતૃભાષા ન બચ્ચોનો હોય ત્યાં ઈંગ્લેન્ડનો ઉપયોગ કરવો. ઈંગ્લેન્ડ શીખવું પછી પોતાની બાપા ન જુલકી. પોતાની બાપા શીખ્યા પછી ઈંગ્લેન્ડ પછી અથવા તો બનને બાપાં સાથે શીખવી અને ઉપરનો



નિવમ માદ રાખવો. જેઓ પોતાની ભાષાને વિષે મગર નથી, જેઓ તે બાપા બરાબર જાણતા નથી, તે ખરો સ્વદેશી જુરસાં રાખી શકે એવું અને માનતા નથી. ગુજરાતી ભાષા હિંદુસ્તાન ની ઘીલ ભાષાઓમાં બહુ કંગાળ દશામાં છે અને આપણે જોઈએ છીએ

કે સ્વદેશી જુરસાંમાં પણ ગુજરાત ઉતરતું છે. ગુજરાતી ભાષાને ચડાવવી તે ગુજરાતીઓનું કામ છે. તેમ કરવાથી આપણે બધા ખરા હિંદી થઈ શક્યું. (ઈન્ડિઅન ઓપિનિઅન, નન-યુઆરી ૩૦, ૧૯૦૯)

સત્ત્વ મેળવવા ખાતર લીલાં આમળાં, ઘોર વગેરે ઋતુનાં ફળો અને લીંછુ ખાવો. છેલ્લે તેમણે પોતાનાં શરીર ઉપર સવારસાંજ મળી અડધોએક કલાક સૂઈને તડકા પડવા દેવા, કે જે સુનાના. ફારો ખવાવ તેમનો ઉપયોગ હાડકાં વગેરે બાંધવામાં શરીર કરી શકે. વૃદ્ધ માણસો ઉધાડે શરીર કરતાં અને તેમનાં હાડકાં મજબુત બનતાં. યુરોપી પ્રજાઓ નબળતા ઠાંકી ને તડકે બેસી કે સૂઈને ખુબ (૬) જીવનસત્ત્વ પોતાના શરીરમાં વેદા કરે છે. આપણા હેરામાં ધરે સૂઈને ખુબ આપ્યું છે, તે તેનો લાભ લેવાને સૂઈને નહિ. અતિશય કપડાં પહેરી કંડક ઉડાડવા કરતાં સૂઈના તાપમાં બેસવાથી કંડકે ય ઉડશે અને શરીર મજબુત પણ થશે.

એક હડના ગોખા	૧૩
જવ	૩
પાનડી	૨૬
મકાઈ	૨
ધઉં	૪
દાળ-કઠોળો	૬ની આસપાસ
નાગિચેર	૧૬
મગધળી	૭૬
બદામ	૫૬
શાકભાટ	૧થી વધુ
લસણ	૨
ગોળ	નહિ જેવું
ધી, તેલ, ખાંડ	મિલકૂલ નહિ
દરેક પોતે શું શું ખાય છે, તે ઉપરથી તે જોઈતા પ્રમાણમાં પ્રોટિન લે છે, કેમ તે સમજી શકશે.	

**દીર્ઘ આયુષ્ય**

ગુજરાતી હિંદુઓની શારીરિક રિક્ષિત વગડવાનાં કારણો. કાકતરાઓ પોળવા માંડમાં ત્યારે તેમને માણુમ પંડયું, કે હિંદુઓ ધણા ઓછા પ્રમાણ માં પ્રોટિન અથવા માંસદ પદાર્થો ખાય છે; તેથી તેમના શરીરને બાંધો નાનપણથી જ નબળો બંધાય છે અને તેમના આયુષ્યનું પ્રમાણ પણ વડતું ચાલ્યું છે.

અને શરીરને સરાકત બનાવવું હોય તો તેમણે ધઉં અને બીનન ધાન્યોનો આખો એટલે યુલા સાથેનો લોટ, કાચહડના ગોખા, વગરછડેલી બધી દાળ અને કઠોળ ખાવો જોઈએ. તેથી સાથેસાથે તેમણે ડુધ પણ લેવું જોઈએ. દાળ-કઠોળો અને ડુધ વગેરે મળી પુખ્ત ઉમરના યુવકના શરીરમાં ૮૦ થી ૧૦૦ ગ્રામ પ્રોટિન જવું જોઈએ.

ગુજરાતી શાકાહારી હિંદુઓના ખોરાકમાં આવતી યાંત્રિકશક્તિ એક અધોળે મળતું પ્રોટિન દેખાડનારો ફેરો જોઈએ:

<b>નવી વેચવાના પુસ્તકો</b>	
સમ્બરમણ	૧ ૩
મણુલ બંધ	૧ ૦
મધુપ	૭ ૦
વિજ્ઞાનીક જ્ઞાન	૫૩
ગુપ્તપત્ર (રાગીર કૃત નોવેલ)	૧ ૦
ચિત્રલેખા	૮ ૦
બાંધ ગુપ્તો	૭ ૦
જીવનનો વાટ (અરધે ભાગે)	૨ ૧
ધરતીને માધાને	૧ ૦
સરદારના બાપણોનો સંગ્રહ	૧૨ ૦
આ ઓફીસિથી મળશે.	

ગુજરાતી હિંદુઓ પ્રોટિનો ગોખ પ્રમાણમાં ન ખાવાથી નબળા રહે અને તેમનાં શરીરનો ઘસારો પુરો સમારવાને જોઈતાં તરતે તેમનાં શરીરમાં ન આવે તો તે ડુંકે આયુષ્ય ભોગવે તેમાં નવાઈ શી? એવા નબળા શરીરમાં હિંમત, ઉત્સાહ વગેરે પણ જોવામાં ન આવે અને જે સહેજે હોય તે વહેલા ઓસરી જાય. જે ગુજરાતી હિંદુઓને લાંબું જીવવું હોય

ઉપલો ખોરાક ખાનારાઓને સારા પ્રમાણમાં (બ) જીવનસત્ત્વ મળશે. જે જીવનસત્ત્વ મેળવવા સાક તેમને ડુધ ઉપરાંત ચોખ્ખું ઘી, ફીલી ભાણુઓ અને લીલાં, ધોળાં અને લાલ રંગનાં શાક મળી સાંજને છેડે પોષ્ટોએક રતલ ખાવો જોઈએ. તેમાંનાં જે કાચાં ખાવાય તેવાં હોય તેમની હાલ સાથેની કમ્યુઅર કરીને ખાવાથી તેમને (ક) જીવનસત્ત્વ મળશે. બધારે આ જીવન-

<b>એક અધોળા</b>	<b>પ્રોટિન ગ્રામ</b>
	<b>વજનમાં લગભગ</b>
ખાવતું ડુધ	૧
બકરીનું ડુધ	૧૬
બેંસનું ડુધ	૧૬
દહી	૧૬
કરં ગોખા	૨૬

**ગ્રોસરી ક્યાંથી ખરીદશો ?**

“બનતી ઝડપે, સારો માલ, કિંશાચત ભાવે મોકલાવશું” એમ અમેજ કહીએ, તેના કરતાં અમારા આહવાના સંખ્યાબંધ પ્રમાણપત્રોમાંના ચોડાંક આપીએ છીએ, તે વાંચશો એટલે આપને ખાત્રી થશે કે “આહવાને સતોષ આપવો” એ અમારો યુદ્ધલેખ અતિશયોક્તિ ભર્યો નથી:—

કેપટાઉનથી રા. રા. એન. ડી. શ્રીપાલ તેમના ૧૭-૭-૫૦ના પત્રમાં લખે છે: “...આહ લખવાતું જે આપે તા. ૩૦-૬-૫૦ ના જે માલ રેલ કરેલ તે હમોને તા ૧૩-૭-૫૦ ના રોજે ખચે છે તે બદલ આભાર અને માલ પસંદ છે...”

તા. ૬-૧૨-૧૯૫૦ ના પત્રમાં:— “...તમારો માલ અમને ખચે જ પસંદ પડવાથી રીપોટ ગોડર મોડલ હું.

Yours faithfully,  
A. I. Amin,

લુઈસરીઆઈથી મેસર્સ રામજીસ સ્ટોર વતી શ્રીયુત માધવજીભાઈ રામજી તા. ૨૨-૧૧-૫૦ ના પત્રમાં લખે છે: “...સારો માલ ખાસ જાને જોઈને અમુરી ઉપર રેષસ કરવા મહેરબાની કરશે. તમારું નામ અમેને બટ બધસ તરફથી મળેલ માટે...”

ગાંધીવડુ  
કંઠોર  
ધર-ગરુદ્યુ દવાઓ  
હવન-પુબની સામગ્રીઓ  
બનારસી સાડી  
નૂતન વર્ષ પાંચકા.

એડ્રેસ:  
૧૧૦ (વકેટરીયા સ્ટ્રીટ, ૪૨બન.  
ફોન: ૨૪૮૪૫.

પરલુ નરસીહ એન્ડ કુ. (પી)  
લીમીટેડ  
૪૨બનની ૩૦ વર્ષની પુરાણી અને સુપ્રસિદ્ધ દુકાન.

સર્વ માક સી. એ. ડી. થી મોકલાવવામાં આવશે.

# રમણ દુચકા

રજી કરનાર ભાષ્યાભાષ ગાર્વીસેટ પટેલ, લીવીંગરટન.

મહાત્મા કથાદ સમક્ષ એક મહા-  
રાજાએ સર્વ સામાન ધરી અને  
વેાલા "મહાત્માન આ મારી નહી  
નેટ રવીકારશેકા ?" મહાત્માએ :  
"તમે એ શું કરવા લાખા છો ?"

મહારાજ : "આપના ખાસ ઉપયોગ  
ને માટે." મહાત્માએ : "આયરે  
માટે પરમાત્માએ સધળા સાધન  
અરુપમાં તદયાર રાખ્યાં છે. એટલે  
અમને દ્રવ્યની જરૂર નથી, આપ આ  
સધળી યાંત્રે લુલા, આંધળાં, બહેરા,  
ગુંગા, લગડા અને કંગાળને આપી  
દેજો." મહારાજ : "મહાત્માન !  
અપરાધ ક્ષમા કરો તો હું કાંઈ વિવેકન  
કરાવી અપેક્ષા રાખું છું." મહા-  
ત્માએ : "કહો." મહારાજ : "આ-  
પની પાસે-એક લંગોડી સિવાય કાંઈ  
પણ હેખાતું નથી, તો પછી આપ  
કરતાં અધિક કંગાળ ક્યાં મળશે ?"  
મહાત્માએ : "આપ જીઓ, એટલે  
કોઈ કંગાળ મળી રહેજે" ધરે આવી  
રાને રાણીએ ઉપરને બનાવ કબી  
આરે રાણીએ કહ્યું : "સ્વામીની  
સાથે ધણીજ બૂલ કરી છે. આપ  
દ્રવ્યાદિ સામાન લઈ એવા વિહન  
તજવાની મહાત્માને બેટ કરવા બવા,  
તેના કરતાં તેમની સેવાશુશ્રુષા દારા  
તેમને પ્રસન્ન કરીને તેમની પાસેથી  
કોઈ પણ વ્યાપત શીખવાની ઈચ્છા  
પતાવી હોત, તો તેઓ જરૂર પ્રસન્ન  
યાત. હજી યાજા નાઓ." મહાત્માએ  
ના આચરે મુશ્વરાનિના સમયે પહેાંઆ  
અને મહારાજને કહ્યું : "દેવ ! મારે  
અપરાધ ક્ષમા કરશો. મેં જુલથી  
આપ સમક્ષ દ્રવ્યાદિ સામગ્રી ધરી  
હતી. નાખી કૃપા કરો અને મને  
ઉપકેશ આપો કે હું મારા રાજ્યમાં  
દીનતું પાલન તથા રક્ષણ ઉત્તમ રીતે  
કરી શકું." મહાત્મા : "રાજન ! પ્રથમ  
તો હુંજ તમોને પ્રથુ છું કે હું તમારી  
પાસે કોઈવાર વાચવા આવ્યો નથી  
અને તમે આટલી યોર રાવિએ મારી  
પાસે વાચવા આવ્યા છો, તો તમે  
કંગાળ છો કે હું ?"

મહારાજને કહ્યું : "સ્વામીન ક્ષમા કરો. કુળ  
બિખારી છું."

મોડર્ન પ્રેસમાં "આર્થ" છપાવું. કોઈ  
કોઈ વાર પ્રથુ મેઝાં થતાં કારણે તે  
કુળમ કમ્પોઝિટર દાદરિયો હતો.  
એટલે તે જ્યારે પ્રથુ આપવા આવે  
ત્યારે અચતાં એને દાર પીવા માટે  
કપકો-આપતા. શ્રી. અરવીંદ એ  
સાંભળીને પોતાની ઓરડીમાંથી બહાર  
આવ્યા અને કહ્યું : એના અમત છવન  
માં માથું મારવાનો તમને કરો અધ  
નથી. દાર પીવાની એને સંપૂર્ણ  
સ્વતંત્રતા છે. તમારે એને કહેવાનું  
તે એ છે કે શતન પ્રમાણે એ ક્યામ કેમ  
નથી કરવો ?"

બાપુ જ્યારે લડન ગયા હતા, ત્યારે  
એક અમેરિકન બાઇને મહામહેનેને  
મળનારી તક મળી અને મહાત્મા  
આંધીએને કહ્યું "આપની સમક્ષ અમકાં  
મરતક નથી પડે છે. આપ ગ્રેમના  
અવતાર છો અને તેથી જ તમને જ્નેતાં  
અમારે હૃદય ગ્રેમથી બરાઈ જાય છે."  
બાપુએ પોતાની પ્રશંસા તરફ પ્યાન  
આપતાજ નહિ. તેમણે પુછ્યું. "અમે-  
રીકામાં બધા કેમ છે ?" પેલી બાઇ  
એ કહ્યું : "જી શુ વાત કરું ! આપની  
પાછળ લાંના લોકો માંડા છે. આપ  
ત્યાં જરૂર પધારો એ વિનંતિ કરવા જ  
હું આવી છું."  
બાપુએ કહ્યું : "એમ ! ત્યારે તો  
તમે માને પામલખાતાની ઉદ્દહાટન  
ક્રિયાતું આમરણ આપવા માટે આવ્યા  
છો નહિ ?"

ચર્ચાએ જાહેર સભામાં એકવાર  
બાપુએ કરતા હતાં ત્યારે એક બાઇ  
ધારવા વચમાં મોલતેલે દેતો. આખરે  
ચર્ચાએ કહ્યું : "મારી સામે આવ્યો  
અને કહેવું હોય ને કહો." પેલા  
બાઇએ ગુરસામાં પુછ્યું : "મારે છોકરા  
નથી. છતાં મારે જોનવળી વેરો સા  
માટે બરશે બેઈકમે ?"

ચર્ચાએ જવાબ આપ્યો. "તમે  
નહાતા નથી, છતાં પાણી વેરા બરો  
છો ને ?"

પાંડવો વનવાસ ભોગવતા હતા.  
શેડા સમય બાદ શકુનિ, દુઃશાસન  
અને કૃષ્ણએ દુષ્ટોધનેને કહ્યું કે : "આ  
પણે વનમાં જ્યાં પાંડવો છે ત્યાં જઈએ  
અને તેઓને તમારી ગૈભવ ખતાવીને  
સંતાપ આપીએ."  
પણ એકે ચિત્રસેનનું નગર આવ્યું.  
દુષ્ટોધને એકે વાર ચિત્રસેનનું અપખન  
કહ્યું હતું એટલે દુષ્ટોધનેને દુરાવી તેને  
તથા તેમના બધા બાઇબંધોને કેદ  
કયાં. એ-આર માણસો નાસીને ઉપર  
ની બીનાની અખર પાંડવોને કબી. બીજ  
પ્રથુ રાજ ધયો અને જરા પથુ મદદ  
ન કરવા પોતાનો મત જાહેર કર્યો.  
ત્યારે દયાળુ ધર્મરાજએ એને કપકો  
આપી કહ્યું : "બાઇ, તારું વેર  
સમજણ વિનાનું છે. આ તો તારો  
બાઇ છે, પથુ બાઇ ન હોય અને મરે  
તે માણસ સંકટમાં હોય તો તેને મદદ  
કરવી એ આપણી જરૂર છે, માટે  
ઉતાવળ કરો."

ચર્ચાએ બાપુએ તથુ વાગે મીન  
વેના એટલા માટે કે કોઈ અમલદારને  
મળવું હોય તો રવિ અને સોમ બને  
દિવસે અચુક સમય તો દિવસના વાત

કરવાને રહે જ. તથુમાં એ-આર  
મીનીટ બાઇ હતી એટલે રવ. વલ્લભ  
બાઇએ કહ્યું : "હવે પાંચ મીનીટ  
રહી છે. તમારે જે સોંપણુ નેપિથુ  
જે કરણુ હોય તે કરી નાંખો." રવ.  
મદદિવ બાઇએ કહ્યું : "તમે તો જાણે  
વીલ કરવાના હોય તેમ જોલો છો ?"  
બાપુએ કહ્યું : "લો ત્યારે કહી દેજી  
જૂલયુક યજી હોય તો માફ કરશો."  
આમ કહીને ખડખડાટ દસ્તી પડ્યા.  
એ પોતે કરલા વિનોદ પર નહોતા  
દસ્તા પથુ એમને એક મધુરું રમરણ  
હસાવતું હતું તે પોતે જ કહ્યું : "ભા  
બિચારી કહે છે, "જૂલયુક માફ કરશો."  
રવ. વલ્લભબાઇને ખખર ન હતી એટલે  
પુછ્યું : "કયારે ?" બાપુએ જવાબ  
આપ્યો "અરે મને પકડવા આવ્યા  
સારે જ તો. આંખમાંથી આંસુ પડે  
અને કહે "જૂલયુક માફ કરજો ! એ  
બિચારીને યજી ગયું હશે, કે હવે આ  
જન્મે અથવા કે ના મળ્યા, અને મારી  
માગ્યા વીના મરી ગયા તો શું યશે ?  
સો ખડખડાટ દસ્તા.

સંત કવિ કનકદાસને એક વાર  
વાદિરાજે બધા વ્યાસજોને એક એક  
કેળું આપ્યું તેમ એને પથુ મળ્યું અને  
કહ્યું : "આને એકાદશી છે, કોઈ જીએ"  
નહિ ત્યાં જઈને આ પાળો."  
સાંજે બધા બેમા યયા ત્યારે વાદિ  
રાજે દરેક જગ્યાને એકાંત કયાં કયાં  
સોંપ્યું તે પુછ્યું. એકલા કનકદાસના  
હાથમાંજ કેળું એમને એમજ રહ્યું  
હતું. એમણે કહ્યું : "આંજી જઈ ત્યાં  
વાસુદેવ છે જ. એકાંત મળે કયાં ?  
એટલે હું કેળું એમને એમ લખને બેઠો  
હું."

શ્રી. જીજ્ઞસ મીરીશ જેઓ કોલો  
નીડના મંત્રી છે, તેમણે તાજેતરમાં  
જ સિવિંગરટનની મુલાકાત લીધી હતી.  
એ અરસામાં લીવીંગરટનનું એક ગોરા  
લોકોનું પ્રતિનિધિ મંડળ એમને મધ્ય  
હતું અને લીવીંગરટનને ફેરસ કેપિટલ  
બનાવવા માટે થોડાં મુદ્દાઓ રજી કર્યો  
હતા.

શ્રી. મીરીશે એ માટે સાહજીવતા  
દર્શાવી હતી, અને હસતાં હસતાં કહ્યું :  
"તમે એક ખાસ સુચવવાનું રહી ગયા  
છો તે એ છે કે તમારી પાસે સરસ  
એરપોર્ટ છે."

શ્રી. રમણશ્રમમાં કીક કીક વેસા  
હરી આમ લાખવાથી યોરો યોરી કરવા  
આવ્યા હતા. શિષ્યોએ શ્રી. રમણ  
મહર્ષિને પુછ્યું. "અને આ યોરોને  
મારી નાંખીએ ?"

શ્રી. રમણ મહર્ષિએ કહ્યું : "ના,  
કોઈ મરી જાય તો જમત આપણે  
કોઈ કાદરી. એઓ અખાનથી ધધો  
કરે છે. આપણે જાનથી ધધો સાચવવો  
રહી."

શ્રી રવીંકર મહારાજની નવર  
બાપુના પુત્ર તરફ ગઈ. બાપુના એક  
ગંપેશના તળિયાનું આપા તરફતું ચાખડું  
એવી રીતે ઉધવી ગયું હતું કે પત્ર  
જમીન પાથે ધરાતો હતો અને ત્યાં  
વાગતું સુધુ હતું. બાપુ એવી રીતે  
કરતા નહોતા. બાપુને મહારાજને કહ્યું  
તો જવાબ મળ્યો કે શોમાંવમાં મોચી  
નથી. એટલે મહારાજને વિચાર લેખી  
કે આનો તેડ તો લાવવો જ જોઈએ.  
બીજે દિવસે આશમના (સેવા મામ  
માં) માણસોને કહ્યું : "આમમાં કોઈ  
મોચી નથી ?" બધાએ કહ્યું : "ના"  
મહારાજને કહ્યું : "પથુ બાપુની ચંપથ  
તો સાંધવીજ જોઈએ તમારામાંથી કોઈ  
ને ચમાર ક્યામ નથી આવડતું ?"  
મોહનભાઇ નામના એક રગપુત  
હતા તેમણે કહ્યું : "હોવે, મને જી  
હાઈ આરે છે. હું કરી આપા."

તદયાર યયેલી ચંપથ મહારાજને  
તપાસી તો નવી ચંપથ બીજા ચંપથ  
કરતાં વળનમાં બમણી યજ. મહારાજને  
બાપુને કહ્યું : "બાપુ, ચંપથ સંધાઈ  
અણ છે પથુ વળનમાં બહુ બારે  
ચક્ર ગયું."  
બાપુએ કહ્યું : "બારે યજું એટલે  
કોમતમાં વધારે યજું એટલે આપનાર  
જુદ્યો છે. એજે વધારે માલ આપો  
છે યેનાર નથી જુદ્યો અને એ જે તો  
સ્વદેશી ચંપથ છે ને ?"

વાદરોએ એક વાર ઋષિઓની  
મરકરી કરવા માટે યુક્તિ શોધી કાઢી.  
તેઓએ શ્રીપુછના મોટા રાણી જાણુ-  
વતીના પુત્ર સાંજને સ્ત્રીનાં વજ્ર પહેરા  
બ્યા અને પેટ પર લોડાની તાસળી  
ખાંધીને પેટ મોહડું કહ્યું. ઋષિઓને  
બતાવી એક જગ્યાએ પુછ્યું કે  
"આ અર્જવતી સી શરમળ  
હોવાથી આપને મોં બતાવી શકતી  
નથી. તેને પુત્રીની બહુ ઈચ્છા છે.તો  
આપ કૃપા કરીને જાણુવા કે, તેને પુત્ર  
આવશે કે પુત્રી ?" ઋષિઓને  
કાળને જાણુવા હતા અને કહ્યું કે :  
"દે નાદાન રાજકુમારો ! તમે અમારી  
મરકરી કરો છો, પથુ એમાંથી તો  
તમારા કુળનો નાશ કરનાઈ એક લેશા  
નું મુસળ અવતરશે."

આ સાંજળીને વાદરો પુત્ર મળવાયા  
અને ઋષિઓનું કહેવું સાચુ છે કે  
ખોડ તે તપાસવા સાંજને પેટે બાધી  
તાંસળી છોડી, એટલે તેમાંથી લોડાનું  
મુસળ નીકળ્યું. -

અમેરિકન નવચક્યાધાર સિંકનેર  
લુખને જોયલ પ્રાઇઝ અબો. કોઈએ

### રાજદ્વારી નેતાઓના યુનેાની પરંપરા

૧૯૪૮ થી આજ સુધીમાં મધ્ય યુવં ના યુસ્લીમ દેશોમાં જે રાજાઓ, એક રાજામુખ અને ચાર વડા પ્રધાનોના યુન યર્માં છે. યુદ્ધ બાદ મલાયા, બરમા, હાઈ અને મધ્ય યુવં ના દેશોમાં રાજદ્વારી નેતાઓના યુએલ્માં યુનેાની હારમાળામાં પાકિસ્તાન ના વડા પ્રધાન બનાવ લીવાકત અલીખાનનો ઉમેરા થયા છે.

દસ દિવસ ઉપર મલાયામાં ખ્રીડીય હાઇ કમીશનર સર હેનરી મરનીનું ગોરીલાઓના હાથે યુન યર્માં હતું.

ત્રણ વર્ષપર મહાત્મા ગાંધીજીનું એક ધર્માંધ હાંદુએ યુન કયું હતું. ૧૯૪૦ ના જુલાઈમાં બરમામાં એક કાઉન્સિલની સભામાં બરમા ના ગવરનરની એકએકયુટીવ કાઉન્સિલ ના ઉપ-પ્રમુખ-બર્ફે નોતી વડા પ્રધાન બ અણ્યાન-નું કાઉન્સિલના ખીન છ સભ્યો સાથે યુન યર્માં હતું.

૧૯૪૮ બાદ મધ્ય યુવંમાં નીચે પ્રમાણે યુનેા થયાં છે :

૧૯૪૮ ના ફેબ્રુઆરીમાં : મેનેનના રાજા છમામ યાલાહ, તેસના બે પુત્રો, વડા પ્રધાન અને તેના સેક્રેટરી.

૧૯૪૮ ના સપ્ટેમ્બરમાં : યુનાઇટેડ નેશન્સ ખાતે પેલેસ્ટાઇનના મધ્યવર્તી કાઉન્ટ ફોલ્ક બરનાડોટનું નેરસલામમાં.

૧૯૪૮ ના ડીસેમ્બરમાં : છજીપ્ડના વડા પ્રધાન મહમદ નોકરાશી પાપાનું કેરોમાં એક વિદાયર્માં હાથે.

૧૯૪૯ના ઓગસ્ટમાં : સીરીયાના પ્રસીડન્ટ હોસની ઝાઇમનું તેમના વડા પ્રધાન મોહસેન બરાઝી સાથે લસ્કર ના હાથે.

૧૯૪૯ના નવેમ્બરમાં : છરાનના માછ વડા પ્રધાન અબદુલ હુસેનનું ટેહરાનમાં એક યુસ્લીમના હાથે.

૧૯૫૦ના ઓગસ્ટમાં : સીરીયાના વિમાની ટળના કમાન્ડર કરનલ નારસેરનું.

૧૯૫૦ના ઓક્ટોબરમાં : કરનલ સામી હીવાળી નેમજી આગલે વર્ફે હોરની ત્રીયામ સામે કાવતરું કયું તેનું.

૧૯૫૧ના માર્ચમાં : પેલેસ્ટાઇનના નેબજુસ ડીરેક્ટરમાં યુનાઇટેડ નેશન્સ રીલીફ એગન્સી માટે પ્રચાર કાર્ય કરનાર પાલીહ હુસેનીનું અભયપ્તા માણસને હાથે.

૧૯૫૧ના માર્ચમાં : ટેહરાનમાં છરાનના વડા પ્રધાન બનરલ અલી રાઝમારાનું.

૧૯૫૧ના માર્ચમાં : ટેહરાનમાં છરાનના માછ કેબવળી ખાતાના પ્રધાન ડો. અબદુલ હમીદ ઝોગાનેહનું.

૧૯૫૧ના જુલાઈમાં : બેનેનનના માછ વડા પ્રધાન રીયાહ એલ સોલહનું

આમાનમાં સીરીયન મેશનરીસ્ટ પાર્ટી ના હથેવાતા એક માણસના હાથે.

૧૯૫૧ના જુલાઈમાં : નેરડાનના રાજા અબદુલ્લાહનું ઓલ્ડ નેરસલેમમાં. આ ઉપરાંત પ્રેસીડન્ટ ટરનેન અને આરનેન્ડાઇનના પ્રેસીડન્ટ જુઆન પેરનનાં યુન કરવાના પ્રયત્નો નિષ્ફળ નીવડ્યા હતા.

### લોરેન્સોમારકવીસના શ્રી. પોપટ હાલ કુરેજીનું અવસાન

લોરેન્સોમારકવીસની નાણીતી પેઢી શાન્તિલાલ પરશોતમ કુ. ના મુખ્ય ભાગીદાર (તે બાઇ વીલકાસ, મોહન લાલ, પ્રમુદાસ અને છોટાલાલના પીતા શ્રી) પોપટલાલ કુરેજીનું બનનબર સુકામે તા. ૨૬-૮-૫૧ ના અવસાન થયું તે બદલ દીલસોજીના બધા સંદેશા ઓ સમા, રોહી અને મીડો તરફથી તાર ટપાલ મારફત ટ્રસ્ટનાલ, નાટોલ તથા દેશથી તેમજ રૂબરૂ મળેલ તે માટે બાઇ શાન્તિલાલ પરશોતમ તથા બાઈ વિલકાસ, રોહી અને મીડો દેવાપી અને તેમના બાઇઓ તથા કુટુંબીઓ આ પત્રદ્વારા આભાર માને છે.

—સર ઇવલીની ઘેરોં નેઓ યુનીયન ખાતે ખ્રીડીય હાઇ કમીશનર હતા અને હુંકે યુદ્ધતપર નીટત થયા હતા તેઓ કેનીયાના મવરનર નીમાવા વડી છે એમ એક અખખારી ખખરપત્રી બજાવે છે.

### ટ્રાંસવાલ યુનાઇટેડ પાર્ટીદાર સોસાયટી

આથી સર્વે હાંદુ બાઇઓ તથા બહેનેને વિનંતી કરવામાં આવે છે કે તા. ૩૦-૧૦-૫૧ ને મંગળવારે દિવાળી નો સુપર્વ હોવાને કારણે પ્રત્યેક-બાઇ ઓ પોતપોતાના ધર્મો રોજગાર બંધ રાખી રમ પાળે.

તેજ દિવસે સાંજે સાત વાગે ધી ટ્રાં. યુ. પાર્ટીદાર સોસાયટી તરફથી પાર્ટીદાર હોલમાં દિવાળી મહોલસન ઉજવવામાં આવશે.

શ્રી. ભારત ચારદા મંદિરના બાળકો તરફથી પ્રસંગોચિત મનોરંજક કાર્યક્રમ રજુ કરવામાં આવશે.

સખા હાંદુ બાઇઓ તથા બહેનેને એ પ્રસંગે હાજર રહેવા આમ્રહમરી વિનંતી છે.

હહાભાઇ ખુસાલભાઈ રમજુલાઇ જેમાભાઇ, મા. મંત્રી

શ્રી. ટ્રાં. યુ. પાર્ટીદાર સોસાયટી.

**ધીરુભાઈ પી. નાયક**  
 પીમાનાં અને બનરલ એગન્ડ  
 છંજીની, આગ, ચોરી, હુલ્લહ, અકસ્માત, પેલેટલાસ, વિગેરે ના વીમા અમે ઉતરાવી આપીએ છીએ.  
 ઈન્કમટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, રેવન્યુ કલીયરન્સ સર્વોકીકેટ અને ઈમીગ્રેશનને લગતી બાબતોમાં અમારી સલાહ લો.  
 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

**દીવાળી અને નવાં વર્ષની અભિનંદન પત્રીકાઓ**  
 નવી દબની તર્થધાર થઈ ગઇ છે ભાવ હઝનની શી. ૭-૦.  
 નામ છપાવવાં હોય તેા શી. ૪ વધારે. તાકીકે ઓર્ડર મોકલી વેળાસર મંગાવી લેવા વિનંતિ છે.  
 મળવાનું ઠેકાણું :  
 'Indian Opinion,' P.Bag, Phoenix, Natal.

**નવા પુસ્તકો**

પુવં આફ્રીકાની સફર (કાકા કાલેલકર)	૭ ૬
વિવેક અને સાધના (કેદારનાથ)	૧૦ ૧
આચ્ય વિદ્યાપીઠ (શ્રીહરકો માટે)	૨ ૩
હાંદીમહાલસાનાનું બંધારણ	૧ ૦
કાંતજી વિદ્યા	૧ ૧
દાઇફાઈટ (તુવ ઉપર ઉપચાર)	૧ ૬
મેલેરીયા	૧ ૧
સર્વોદયના સીદાંત	૧ ૩
અંબાવાત ભાગ ૨	૧૨ ૧
કાલ લોજ (નવલકથા) રમજુલાલ દેશાઈ કૃત	૧૦ ૦
સોલંઈ જયોત (નવલકથા) રમજુલાલ દેશાઈ કૃત	૧૪ ૦

મળવાનું ઠેકાણું આ ઓફીસ :  
 INDIAN OPINION, P. BAG, PHOENIX.

**વેચવાના પુસ્તકો**

રાજમાર્ગ (સાંધી યુગની નોવેલ)	૬ ૦
રાજ સન્ધાસી (કુમકેદ)	૭ ૧
અથહાતા વાયરા	૧૦ ૧
મજસુસાધના દિવા	૭ ૦
ખાનવાતાના મુલ	૬ ૦
સાધીની	૬ ૦
મળેલા છવ	૬ ૦

C/O INDIAN OPINION, P. Bag, Phoenix, Natal.

તેને પુછ્યું: "તમે એ પૈસાનો શો ઉપયોગ કરશો?" જવાબમાં સિકેરે જણાવ્યું કે: "અમેરીકાના એક જવાન અને પ્રખ્યાત લેખક તથા તેના કુટુંબના પોપણુ માટે તેને હજુ વધારે લખવા સક્તિમાન કરવા માટે એ ધનામીના પાંચસા હું વાપરીશ."

કહેવાની જરૂર ખરી કે એ લેખક તે ખુદ પોતે!

એકવાર તુલસીદાસે એક મહંતના (ગોપાલદાસના) મઠમાં 'જ્ય રામ જ્ય જ્ય સીતારામ' કહીને પ્રવેશ્યા તેઓ દરેક સંપ્રદાયના વાચ્યુવોને સમાન દર્શિ એ જોતા નહિ. એ કોઈ "રાધા-કૃષ્ણ" કહેતું મઠમાં આવતું, તેને ઉત્તમ ભોજન મળતું જ્યારે "સીતા રામ" કહીને આવનારને ફક્ત ખાત અને રોટલા જ મળતા. તેથી તુલસીદાસે કહ્યું: "વાર મહંતજી! હું આપના મઠમાં 'સીતા રામ' કહીને જ ઉત્તમ ભોજન મેળવીશ." ત્યારે ગોપાલદાસ કહેવા લાગ્યા: "અરે જા, જા, એ વધાં ગર્વ અયોધ્યામાં દેખાડો. વાર, તને અહીં જ ઉત્તમ ભોજન આપીએ, પણ તું તારા સીતા રામને બતાવી શકીશ?" તુલસીદાસને મંદિરમાં જવાની રજા મળી અને બારણાં બંધ કરી પ્રાર્થના કરવા લાગ્યા: "હે પ્રભુ! હવે હથા કરીને તમે એક વખત શ્રી રામાત્મવતારની મુર્તિ ધારણુ કરી આપને પ્રત્યાજ્ઞાતાવે."

તુલસીદાસ જેવા બકતની, પ્રાર્થના ભગવાન કદી પણ અમાન્ય કરે જ નહિ, અને જોત જોતામાં શ્રી. રાધા પુષ્કળી પ્રતિભાં શ્રી. સીતારામની પ્રતિ મુખમાં દેરવાઈ ગઈ.

તુલસીદાસે આનંદમાં આવી "જ્ય જ્ય સીતારામ" કહીને મંદિરના બારણાં ઉઘાડી નાખ્યા. આ અદ્ભુત ઘટના જોઈને સધળા નિરમય માનવમાં કુપ્તી ગયા. મહંતનું મુખ રિક્કું પડી ગયું. સધળાં એ આનંદભેર શ્રી. રામની મુર્તિ ના દર્શન કર્યાં અને પોતાની પ્રતિજ્ઞા પ્રમાણે "જ્ય જ્ય સીતા રામ" કહીને જ ઉત્તમ ભોજન મેળવ્યું.

સ્વામી શ્રદાનદજીને સિંહનાદ ગઈ ઉઠ્યો: "બસ, નિર્દેશ માનવતાનો સંહાર નહિ જ યવા દઈએ." ૧૯૧૬ ના કાળા સંવત્સરના પંચમના રોલે કાંદા માં દેશભરમાં અરેરાટી પ્રસારી દીપ્તી અને પડતા પર પાકું લખાવવા જલિ-વાનવાલા બાગનો પૈશાચિક હલ્યાકાંડ ખેડાવો. દિલ્હીમાં પણ ઉરકેરાટની લામણી પ્રસરી હતી તેનો વીરોધ દાખવવા હીફ્ટુસિમ સર્વ ટોળે મળ્યા હતા ત્યારે ઉવરના શબ્દો સ્વાર્મીજીએ ઉચ્ચાર્યા હતા.

હરકરી કાદવાના સાજ સજીને સર-હારની યુરખા ટુકડી વીરોધ પોહારનાર જનતાની મેદની વીખેરવા મારામાર

કરતી ખડી યજ. વિખરોઇ જવાના લરકરી આદેશની અવમણના કરી સ્વામીજી રસપ ઉભા રહ્યા. હીફ્ટુ-મુસ્લિમો દરુષ ઉઠ્યા: "હમણાં આ મશીન ગેનો અમારા ઉપર દલવાઈ જશે!" સ્વામી શ્રદાનંદને આત્મબળ માં અવિચળ અદા હતી. યુરખા સોલ્જરો સંગીન લઈને દહેલા કરવા ધસ્યા. મેદનીને મોખરે જઈ શ્રદાનંદ છાતી કાઢીને ઉભા રહ્યા. "વીધી નાખો, તાકાત હોય તો સંગીન ચલાવી દો." યુરખાઓ રતબ્ધ બનીને ઉભાં રહ્યા.

આત્માના જોજસ આગળ પશુબળ અંખવાણું વડ્યું.

ઔરંગઝેબની સવારીએ નમંદાના કિનારે પડાવ નાખ્યો હતો. સુયોદ્ય યથો ન હતો. ફરસીએ જનારા પંડ યોરો પેઝીનો એક ઊકરો ત્યાં આ-બ્યા અને બાદશાહને કહેવા લાગ્યો: "મારા પિતાને યદલે મને ફરસીએ મોકલે તો સાહં." ઔરંગઝેબે તેની પરિક્ષા કરવા માટે છરો મંગાવી કાન ઝાલ્યો અને કાપી નાંખ્યો. છતાં ઊકરાએ કહ્યું: "મહારાજ! પિતાને માટે પ્રાણુ આપવો એ જ પુત્રનું હક્કુ છે. જો મારા પિતા જીવતા રહેશે, તો મારા જેવા અનેક પુત્રોને જન્મ આપશે, અને ફેરાની સ્વતંત્રતાને માટે પ્રાણુ જતાં સુધી લડશે." વગેરે બાળકે કહ્યું. વેદના યતી હતી પણ ડગ્યો નહિ. બાદશાહે બીજે કાન પંચુ કાપી નાંખ્યો છતાં ઊકરો દુ:ખ સહન કરી રહ્યો. બાદશાહને યથા આવી અને કારભારીને કહ્યું: "આવા ધુરધીર બાળકના પિતાને તો કોઇ પણ રીતે જીવતો રાખવો ઉચિત નથી કેમકે તેને જીવતો યુકતાથી પરિચ્યામ ઘણું ભયંકર આવશે, માટે તેને હમણા ને હમણાં જ ફરસીએ લટકાવો અને ઊકરાને અતીથી કાઢી મુકો." કુદ ઔરંગઝેબે મરાહા બાળકને કાઢી મુક્યો.

રાજ્ય અને ધન ગોભવ ને માટે મતુખ્યો શું, નથી કરતા?

પરીક્ષિત રાજ એક વખત શિકરે નીકળ્યો. શિકર કરતા કરતા પોતા ના માથુસોથી વિચુટો પડી ગયો. તેને તરસ બહુ લાગી હતી. અને યાદી પણ મર્યો હતો. ઉપેટ એક કુંપડી દેખામાં આવી તેવાં સીપીક નામના ઝપિ મણુના બ્યાનમાં બેઠા હતા. તેમ ને કહ્યું: "મહારાજ! મને તથા બહુ લાગી છે, માટે થોડું પાણી આપો." ઝપિ બ્યાનમાં હોય એટલે સાંભળે સારને? ઝપિ. ચાર વાર પાણી માગ્યું પણ કાંઈ જવાબ ન મળ્યો. રાજને લાગ્યું કે ઝપિ ડોંગ કરીને બેઠા છે. રાજને એ મુશ્કેલી સર્વ હતો તે બાણુથી ઉચ્ચાને ઝપિની ડોકમાં નાખ્યો અને નમરમાં ગયો. બધારે ઝપિના પુત્રને

ઉપરની બીનાની ખચર પડી ત્યારે બાળકે શાપ આપ્યો કે માત પિતાની ભણે મરકરી કરી છે તેને આજથી સાતને વિસે નામ કરડશે. રાજને શાપ આપેલા સાંભળી ઝપિ કહ્યું: "બૂખ-તરસની પીડાથી રાજને આવું સાહસ કામ કહ્યું હશે, આપણે બ્રાહ્મણને તો હમેશા દામાબાવ રાખવો બેહમી, એ જ સૌથી ઉત્તમ ધર્મ છે." મુક્તિને પામ્યા.

એમના એક શિષ્ય મારકેતે કહેવતજુ છે "મારા નાદાન ઊકરાએ તમને શાપ આપ્યો છે; માટે બહુ દિશમીર છું, પણ હવે કાન, ધર્મ અને સહુ ક્ષેપોના સમાપ્ત્ય કરને કે કૈથી તમને યુક્તિ મળે." એટલે રાજને પોતાના પુત્ર જનમેજયને રાજપાટ સોંપીને મહારામા શુક્રદેવજીને ત્યાં ગયા અને

**PROPERTY**

If you are interested in selling or buying Property in any part of Johannesburg or Transvaal please contact:

**K. J. TAVARIA**

7 Kort Street, JOHANNESBURG.

Phone: 339859 or 228727.

પ્રોપર્ટી

જોહાનીસબર્ગ અથવા ટ્રાન્સવાલના ના કોઇ પણ ભાગમાં પ્રોપર્ટી વેચવી યા ખરીદવી હોય તો મળો:

કે. જી. તવારીઆ,

૭ કોર્ટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસબર્ગ.

ફોન: ૩૩૯૮૫૯ અને ૨૨૮૭૨૭.

**"ગોલ્ડ મેકલ" કવેલીટી**



સાઈ-કમ્બલ ડીપ્સે કાઉન્ટર અને શાઉન્સ સ્ક્રીનિંગ કાઉન્ટર

શાપ ગુનીલમ, ડીપ્સે ફોર્સ રોડ માર્ક, ન.વ.ત. નવા સાયબ કોલેસિય મોમબ.

**એસેસીએટેડ શોપીંગ સર્વિસ લીમીટેડ**

નવી સાથે એક્સિસીયર શોપીંગ સર્વિસ, લિમિટેડ, સા. અ. શોપીંગ સર્વિસ, લીમીટેડ. ૬-૭ હરકરોમાં સુવરણ માંક પ્રજ્ઞા ડે, તેમજ અલગપણા ડે.

104 Marshall Street, (Facing Ecom House) JOHANNESBURG P. O. Box 6501

Phone 33-4211/2

**અઠવાડીકે પયાંગ**

વાર	ખારતી ૧૯૫૧ આક્ટોબર	હીફ્ટુ ૨૦૦૭ આસો	યુસલવાન ૧૩૭૦ -૭૧	પારસી ૧૩૦૨ શેહે. કદમી	સુયોદ્ય ક.મી.	સુપાસ ક.મી.
શુક્ર રવિ	૧૯ ૨૦	૧૬ ૧૭	૧૭ ૧૮	૧૭ ૧૮	૫-૧૫ ૫-૧૬	૬-૦૮ ૬-૦૯
રવિ સોમ	૨૧ ૨૨	૧૮ ૧૯	૧૯ ૨૦	૧૯ ૨૦	૫-૧૭ ૫-૧૮	૬-૧૦ ૬-૧૧
મંગળ બુધ	૨૩ ૨૪	૨૦ ૨૧	૨૧ ૨૨	૨૧ ૨૨	૫-૧૯ ૫-૨૦	૬-૧૨ ૬-૧૩
ગુરુ	૨૫	૨૧ ૨૨	૨૩ ૨૪	૨૩ ૨૪	૫-૨૧ ૫-૨૨	૬-૧૪ ૬-૧૫

PHONE 33-2651  
**MASTER BROS.**  
 MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS  
 WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS  
 HOUSE FOR KEEN CASH PRICES  
 33 West Street, JOHANNESBURG.  
 માર્ટર બ્રધર્સ  
 હાલસેલ મરચાન્ડસ ઓન્ડ ડાયરેક્ટ ઇમ્પોર્ટર્સ  
 રેમ્પી તેગલ સુતરાક કાપડ, વુલન રગ્સ. બ્લાન્કેટ્સ—બેબી બાબકો માટે  
 નવ નવનો ગાલ. તેગલ કેપરીબીન ન્યોરવેટ સાકીઓ  
 વીજેરે માટે હમ્બરે લાં પ્રથમ તપાસ કરવા બહારગણુ છે  
 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસબર્ગ.  
 ફોન: 33-2651

Cable & Tel. Add.: "HARGVAN". Phone 29388.  
**P. HARGOVAN & CO.**  
 (PTY.) LTD.  
 WHOLESALE MERCHANTS  
 AND IMPORTERS.  
 P. O. BOX 1250.  
 1557 Warwick Avenue  
**DURBAN.**

**NATHOO TABHA**  
 TIMBER & HARDWARE MERCHANT  
 & DIRECT IMPORTER  
 Door, Windows, Corrugated Iron, Cement,  
 Monarch, Iron Duke, Buffalo, and Elephant  
 brands paint for any other building material  
 at reasonable price.  
 Established 1907, **NATHOO TABHA,**  
 107 Queen Street, Phone 24647.  
 Telegraph "Mani," **DURBAN.**

**M. J. PATEL**  
 INTERNATIONAL SPORTS COMPANY  
 Importers & Exporters & General  
 Commission Agents  
 10 Peking Road, Kowloon, HONG KONG.  
**Special attention is paid  
 to indent orders**  
**Write To Us For Further Particulars.**

**અમારા નવા નિશાળ ઉપયોગી પુસ્તકો**

<b>ઈતિહાસ</b>	
દેશ વીરય ભા. ૧	૨ ૯
ગુજરાતનું ગાંધી	૧ ૯
હાલના ઇતિહાસની રૂપરેખા ભા. ૧	૨ ૨
આપણા દેશનો ઇતિહાસ	૧ ૬
<b>સુગોળ</b>	
દેશ દેશાવરમાં ભા. ૧	૨ ૦
આર્થિક સુગોળ	૫ ૯
સુગોળ પરીચય ભા. ૩	૧ ૧૦
"      " ભા ૪	૨ ૩
<b>વાંચન માટે સાહિત્ય</b>	
પ્રાચીન સમયની રસ કથાઓ	૧ ૯
દેશ દીપકો	૩ ૦
બાળ જગત	૧ ૬
<b>અન્ય ગણુત</b>	
અંગ્રેજીની મુળ તત્ત્વો	૨ ૦
મોલ સ્કૂલ અંગ્રેજીની ભા. ૧	૨ ૯
માનુ ગણુત ભા. ૧	૧ ૩
"      " ભા. ૩	૧ ૬
"      " ભાગ ૪	૨ ૦
<b>સાહિત્ય પાઠાવલી</b>	
પુસ્તક પાંચમ	૨ ૬
"      સાતમ	૨ ૩
ધર મેકા ઇન્ડીય રીબવા માટે પાઠાવલી ભા. ૧-૨ પ્રત્યેકની	૨ ૦

<b>નવનુસ વાચન માળા આ માળા</b>		<b>વિદ્યાર્થીક વાચન માળા</b>	
માં નીચલા ચાર પુસ્તકો આવે		વાલભુ ગાડી	૧ ૦
છે. એ પુસ્તકો દ્વારા બાળકો જ્ઞાન		પહેલી ચોપડી	૧ ૦
મેળવે છે.		બીજી ચોપડી	૧ ૦
<b>નવનુસ વાચન તાલીમ વર્ગ</b>		ત્રીજી " "	૨ ૩
"      " ધોરણ ૧-૨-૩-૪		ચોથી " "	૨ ૬
પ્રત્યેકની કીંમત	૧ ૦	પાંચમી " "	૩ ૦
<b>નવનુસ વાચન માળા</b>			
બાળપોથી	૧ ૨		
પુસ્તક પહેલું	૧ ૩		
પુસ્તક બીજું	૧ ૦		
પુસ્તક ત્રીજી	૨ ૩		
" ચોથું	૨ ૩		
<b>સાહિત્ય કહેવાલ</b>			
સાહિત્ય માટે વાચન નમારવા		" ૩	૧ ૬
વધારામાં ઉપયોગી પુસ્તકો		" ૪	૧ ૬
પુસ્તક બીજું	૨ ૩	" ૫	૧ ૮
" ત્રીજું	૨ ૩	" ૬	૧ ૮
		" ૭	૧ ૮

Obtainable From:

**'INDIAN OPINION'**  
**P. Bag, PHOENIX, NATAL.**

# BOOKS FOR SALE

INDIAN STATESMEN (Dewans and Prime Ministers With Portraits)	7	5	INDIAN SCIENTISTS (Biographical Sketches. An account of their researches, discoveries and inventions	7	6
INDIAN JUDGES (Biographical and critical sketches with portraits)	7	6	LIFE AND GOSPEL OF VIVEKANANDA	13	6
EMINENT AMERICANS WHOM INDIA SHOULD KNOW—Jabez T. Sunderland	7	6	—Romain Rolland		
THE BHAGAVAD GITA—The Lord's Song— (An English Translation)—Annie Besant	1	0	WOMEN AND SOCIAL INJUSTICE—M. K. Gandhi	10	0
WHAT IS WRONG WITH INDIAN ECONOMIC LIFE? —Dr. V. K. R. V. Rao	3	0	GANDHIJI'S CORRESPONDENCE WITH THE GOVERNMENT (1922-44)—M. K. Gandhi	5	9
THE U.K.C.C. AND INDIA—A. N. Agarwala	5	6	THE STORY OF MY EXPERIMENTS WITH TRUTH —M. K. Gandhi	15	0
OUR INDIA (Children's stories by various writers, illustrated) —Minoo Masani	2	6	CHRISTIAN MISSIONS IN INDIA (Their place in India)—M. K. Gandhi	5	0
COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR ROLE IN INDIAN ECONOMY—Prof. Rao	2	6	STORY OF SATARA—Major B. D. Baeu, (I.M.S.)	15	0
SHAW—WELLS—KEYNES ON STALIN—WELLS TALK (Verbatim Record)	2	6	INDIAN CHRISTIANS (Biographical and critical sketches of poets, publicists of the Church)	7	0
GOLDEN NUMBER OF "INDIAN OPINION", 1914 (Souvenir of the Passive Resistance Movement in S.A., 1906-1914)	4	0	THE STORY OF BARDOLI—Mahadev Desai	6	0
THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life of the joint family)	4	6	NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR —M. K. Gandhi	17	6
SEVEN MONTHS WITH MAHATMA GANDHI Being an inside view of the Non-co-operation Movement (1921-22)—Kriandadas	8	0	TALES FROM SANSKRIT DRAMATISTS (The famous plays of Bhassa, Sudraka, Kalidasa, Sri Harsha, Bhavabhuti and Visakhadatta)	5	0
GANDHIJI AS WE KNOW HIM—Intimate and delightful incidents by various writers	5	0	FAMOUS PARSIS	7	6
PUBLIC FINANCE AND OUR POVERTY —J. C. Kumarappa	3	6	PILGRIMAGE FOR PEACE—Pyarelal	12	6
HISTORY OF THE REIGN OF SHAH ALUM —W. Franklin	7	6	STRAY GLIMPSES OF BAPU—Kaka Kalelkar	5	0
THE LIFE OF RAMAKRISHNA—An exhaustive account of the Master's wonderful life—Romain Rolland	15	0	RAMANAMA—M. K. Gandhi	2	0
INDIAN STATES' PROBLEM (Gandhiji's Writings and Utterances)—M. K. Gandhi	10	0	SELECTED LETTERS—M. K. Gandhi (1st Series)	1	9
FOUNDATIONS OF PEACE (Critical study of the conditions which precipitated two world wars)—K. T. Shah	15	0	FROM YERVADA MANDIR—M. K. Gandhi	1	6
INDIA SPEAKING (Various contributions on economic, political, cultural and social problems of modern India)	15	0	SELECTIONS FROM GANDHI—Nimar Kumar Bose	10	0
MAHATMA GANDHI (The Man and his Mission, an enlarged and up to date edition of Gandhiji's life,) —By various writers	5	0	FOR PACIFISTS—M. K. Gandhi	3	0
SHAKESPEARE'S TRAGEDIES (King Lear, Macbeth, Hamlet and Othello)—William Miller	2	0	IDET AND DIET REFORM—M. K. Gandhi	5	0
SOVIET ATTITUDE TOWARDS CHINA Facts And Facts—Stanley Powell	5	0	GANDHIANA—D. G. Deshpande—(A Bibliography of Gandhian Literature)	5	0
AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland, Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath Tagore and Sri Aurobindo)—Dilip Kumar Roy	15	0	GLEANINGS—Mira	1	6
TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT —An account of the trial of the Officers of the I.N.A.	14	0	GANDHIAN ETHICS—Benoy Gopal Ray	2	0
WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyam	2	6	BAPU—Marry F. Barr	4	0
GANDHI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence and other relevant matter)	2	6	TO THE STUDENTS—M. K. Gandhi	9	0
ROLLAND AND TAGORE, Letters of two eminent writers	8	0	SATYAGRAHA IN CHAMPARAN—Rajendraprasad	4	0
			MY LIFE AND MISSION—Vivekanand	1	3
			COMMUNAL UNITY—M. K. Gandhi	25	0
			THE GITA ACCORDING TO GANDHI —Mahadev Desai	12	0
			FREEDOM AND CULTURE—S. Radhakrishnan	3	6
			THE EPIC FAST—Pyarelal	2	6
			THE HEART OF HINDUSTHAN—Radhakrishnan	2	6
			TALES OF BENGAL—Santā and Sita Ghatteji	8	6
			CHAITANYA TO VIVEKANANDA	3	3
			FOOD SHORTAGE—Gandhi	4	0
			INDIA AND HER PEOPLE—Swami Abhedananda	8	6
			POEMS—Ramdas	1	7
			AT THE FEET OF GOD—Ramdas	2	1
			THE SCEPTRED FLUTE—Sarojini Naidu	8	0
			SARVODAYA—M. K. Gandhi	2	0
			PRACTICE AND PRECEPTS OF JESUS —J. C. Kumarappa	8	6

Obtainable from:

"INDIAN OPINION"

P/Bag, Phoenix, Natal

Tel. Add: "Charotar" Telephone: 33-9885.

**MANCHESTER TRADING**

GO. LTD.

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants

Direct Importers.

**47, Commissioner Street,  
JOHANNESBURG.**

**LIFE INSURANCE**

Are you adequately insured?  
Have you provided for your dependants?  
Prepare for the future  
Life Insurance gives peace of mind for the unknown future.

Insure with 'THE OLD MUTUAL' your friend for Life—  
The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has  
best Bonus record in the WORLD.

Representative:—

**DAYABHAI PATEL**

P.O. Box 1760. } Business 33-0711  
JOHANNESBURG. } Residence 33-5961

**ધી ન્યુ ડિલ ખુશ-સ્વીટ માર્ટ**

વેનેચર: મણીભાઈ આણીભાઈ શહીયારખાવા.

ફરેક જાતની મીઠાઈઓ, ચોખ્ખા ધીની તેમજ ચોખા ચેવા,  
મસાલાથી અંગે બનાવીએ છીએ.

અમારું વખણાવેલું 'સુરતી ભુજી' ચેવ, મમરા, ગાંડીઆ, ભજ્યા,  
પાતરા વિગેરે ફરેકજાતના બનાવીએ છીએ.

માર્ટ વીગેરે માટે મોટા પ્રમાણમાં મીઠાઈ ચોઈર પ્રમાણે ડુંક  
વખતમાં બનાવી આપીશું.

PHONE 33-6575. P. O. BOX 3680.

**THE NEW DIL-KHUSH SWEET MART,**  
34 President St., Corner Diagonal Street.

**JOHANNESBURG.**

**INDIA INDEPENDENCE NUMBER**

Published as Special Number of INDIAN OPINION to com-  
memorate the attainment of Freedom by India.

Printed on art paper and profusely illustrated.

With historic pictures connected with India's struggle for  
Freedom and with photos of the late Dadabhai Naoroji, Tilak  
Gokhale, Subash Bose and many others who have sacrificed  
their lives in fighting for freedom and of Mahatma Gandhi,  
Pandit Jawaharlal Nehru and many others who have lived  
to see the fruits of their labour.

Also containing a brief Survey of the work of the Indian  
National Congress from the time of its inception.

Price 2/-

PHONE 33-7944 P.O. BOX 4889.

TEL. ADDRESS: "ARVIND."

**H. K. GOKAL,**

WHOLESALE

GENERAL MERCHANT AND DIRECT IMPORTER.

OUR MOTTO: SERVICE THAT SATISFIES."

**43 Market, Street,**

**JOHANNESBURG.**

ફોન ૩૩-૭૯૪૪. મોકસ ૪૮૮૯.  
ટેલીગ્રાફીક ઓફિસ: "અરવીન્ડ."

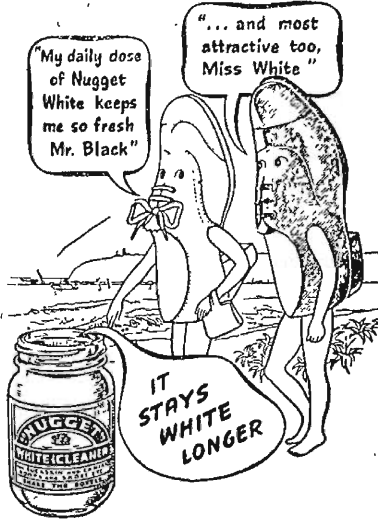
હેડ ઓફિસ:  
૪૦૬, ક્રુગર સ્ટ્રીટ, લ્યુઇસ ટ્રિચાર્ટ.  
ફોન: ૬૪. પી. ઓ. મોકસ ૧૦૬  
ટેલીગ્રાફીક ઓફિસ: "કાન્જી"

**એચ. કે. ગોકળ,**

—= હોલસેલ વેપારી ==—

—જનરલ મરચન્ટ અને આયાત કરનાર—

૪૩ મારકેટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસબર્ગ.



**NUGGET**  
THE WHITEST WHITE

AA 242

..and **SUNBEAM**  
is so economical too!

House-proud wives who strive to keep their homes bright and cheerful-looking, use Sunbeam...it gives that pleasing shine to floors and furniture!

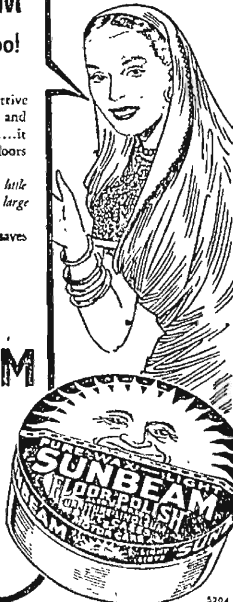
And so economical too...a little Sunbeam spreads easily over a large area to shine for days on end

Sunbeam makes work easy...saves time and money.

FOR BRIGHTER FLOORS  
AND LIGHTER WORK  
Always ask for

**SUNBEAM**  
POLISH

Shines...  
and shines  
and shines



28

5204 2

Printed and published by Manilal M. Gandhi at Phoenix, Natal.



"Tell me,  
Doctor . . .

is there an antiseptic  
specially suitable for women's use?"

The modern antiseptic 'Dettol' is first and foremost a destroyer of germs: in the Hospitals of Southern Africa it is the chosen weapon of defence against septic infection. But so gentle is 'Dettol' on human tissues, so pleasant, and safe and clean, that it might almost have been made especially for a woman's personal use. 'Dettol' is non-poisonous, deodorant, agreeable to smell; a clean clear fluid that stains neither linen **DETTOL** nor the skin.

THE MODERN ANTISEPTIC

RECKITT & COLMAN (AFRICA) LTD., P.O. BOX 1097, CAPE TOWN

## Books For Sale

### Shri Aurobindo's Religious Books

LIGHTS ON YOGA	3	6
KALIDAS	3	3
ISHA UPANISHAD	5	9
THE RENAISSANCE IN INDIA	3	9
HERACLITUS	3	3
IDEAL AND PROGRESS	3	0
THE NATIONAL VALUE OF ART	3	0
THE MOTHER	3	0
BANKIM—TILAK—DAYANANDA	3	6
COLLECTED POEMS AND PLAYS (Part 1 & 2)	27	6
THE RIDDLE OF THE WORLD	3	9
THE BRAIN OF INDIA	1	3

Obtainable from:

'Indian Opinion'  
P. Bag, Phoenix,  
Natal.